天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認爲第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報 (星期五) 一九五二年十月三日 夏曆壬辰年八月十五 (第一張)(第一版)

進步日報

第一三〇〇號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張半
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四〇 郵政信箱一〇〇

電話號碼

總編室	2.4142 2.4143	經理室	2.4190
政教組	2.5127 2.4024	廣告課	2.0949
財經組	2.4508 2.4023	印刷部	2.4020
社會服務組	2.4536	電話訂報	2.5145

昨日印完時間十時五分

亞洲及太平洋區域和平會議開幕

三十七國代表三百多人出席 宋慶齡致開幕詞

【新華社北京二日電】亞洲及太平洋區域和平會議二日在北京隆重開幕。

會議在下午三時舉行開幕儀式。出席會議的有已經到達北京的亞洲、澳洲及美洲太平洋沿岸的三十七個國家的正式代表三百四十四人，列席代表三十四人，共三百七十八人。這三十七個國家是：澳大利亞、緬甸、加拿大、錫蘭、智利、中國、哥倫比亞、哥斯達黎加、塞浦路斯、厄瓜多爾、薩爾瓦多、危地馬拉、洪都拉斯、印度、印度尼西亞、伊朗、伊拉克、以色列、日本、朝鮮、寮國、黎巴嫩、馬來亞、墨西哥、蒙古、新西蘭、尼加拉瓜、巴基斯坦、巴拿馬、秘魯、菲律賓、敘利亞、泰國、土耳其、美國、蘇聯、越南。出席會議各國代表具有極其廣泛的代表性，他們代表着不同的社會階層、不同的政治信仰、不同的宗教信仰、不同的職業的各界人民。他們來到北京，有的跋涉萬里，有的遇到領取出國護照的困難，有的冒着遭受迫害和失業的危險，但是，他們爲了實現億萬人民的深切願望，共商保衛和平的大計，終於克服了種種困難，出席了這次會議，使這次會議成爲亞洲及太平洋區域人民空前規模的盛大集會。

列席會議的有英國大不列顛消防隊協會主席、工黨黨員約翰·伯恩斯，法國全國和平理事會常設委員會委員柏蒂將軍，巴西保衛和平委員會主席撒蒙特，世界和平理事會理事賽比奧、聖保羅大學教授符艾德·薩德，阿爾及利亞的「新阿爾及利亞」雜誌總編輯顧奇·摩罕默德、阿爾及利亞和平委員會委員本都米·阿瑪克。

參加會議的還有世界和平理事會代表達波賽，蒙塔古，世界工會聯合會代表葛拉西，世界工聯亞澳聯絡局代表桑頓，國際民主婦女聯合會代表桑蒂，國際民主法律工作者協會代表布非字夫人，世界民主青年聯盟代表錢三強，國際學生聯合會代表艾切伐里亞。

參加會議的還有特邀來賓：「加強國際和平」斯大林國際獎金得獎者賓爾頓夫人，世界和平理事會理事布蘭德魏納、章伯鈞、蔡廷鍇和梅汝璈。

應邀參加開幕儀式的有現在北京的各國人民訪華團：英中友好協會訪問團、冰島訪華代表團、法國青年代表團共二十人。

在來賓席上，坐着各國駐華使節和使館人員，他們是羅馬尼亞、蒙古、匈牙利、保加利亞、朝鮮、波蘭、德意志民主共和國、越南民主共和國、蘇聯、捷克斯洛伐克和緬甸的使館人員三十餘人。

在來賓席上還有中國人民保衛世界和平委員會、中華全國總工會、中華全國民主婦女聯合會、中華全國民主青年聯合總會等團體的代表，蒙族、藏族、回族、維吾爾族、苗族、彝族、朝鮮族等各民族的代表，以及科學家、文學家、教授等多人。

會場景象莊嚴美麗。宏大的廳堂懸有朱紅的帷幕，鋪着朱紅的絨毯。主席台正面懸着巨大的和平鴿畫幅，兩邊分插着出席會議的各國國旗。大廳內的燈光，映射着廊柱上的彩飾，燦爛輝煌。

下午三時，籌備委員會秘書長劉寧一和副秘書長錢德拉（印度）及龜田東伍（日本）在全體代表的熱烈掌聲中步上主席台。劉寧一向代表們報告了籌備經過和出席會議人數的情況。接着，副秘書長錢德拉宣讀了籌備委員會和各國代表團負責人協商擬定的大會主席團名單，提請大會討論。全體代表熱烈鼓掌，一致舉手通過。在莊嚴的音樂聲和雷動的掌聲中，主席團登上了主席台。

這時，一隊北京市的少年兒童隊員，由隊旗前導，穿過會場走上主席台向主席團獻花，會場上掌聲大起，主席團內許多人興奮地和孩子們熱烈擁吻，並把他們高舉起來，會場上一片歡騰。

劉寧一接着提出了籌備委員會擬定的大會秘書長一人及副秘書長七人的名單，提請大會討論。大會全體代表一致通過。

主席團接着宣佈了開幕會的執行主席是：宋慶齡（中國）、賽福丁·克其魯（印度）、米安·伊夫提卡魯丁（巴基斯坦）、南博（日本）和艾杜亞多·莫拉（哥斯達黎加）。

中國代表團團長宋慶齡就任執行主席，並致開幕詞，開幕詞題爲「動員起來！爲亞洲、太平洋區域與全世界的和平而鬥爭！」宋慶齡說：今天我們在這裏聚集一堂，這件事實本身就標誌着人類歷史中的和平事業的重要發展。她舉出一九三三年的國際和平組織反帝大同盟爲譴責日本佔領東北在上海召集會議時被反動派迫害的情形，她說反帝大同盟代表三千萬人民，但是現在由世界和平理事會組織的要求五大國締結和平公約的簽名已有六億三百萬以上，這說明要求和平的隊伍已經在世界上形成了一支佔優勢的力量。宋慶齡舉出了和平運動的勝利的事實，這些勝利說明了全世界四分之三的人口已經叛離了好戰分子。她說：我們明確地站在制止戰爭的一面，站在讓人民自由選擇方法以獲取民族自決的一面，已經成爲一支打擊戰爭的心臟和戰爭發動者的主力軍。宋慶齡最後說：我們必須動員人民，要求停止目前正在進行的一切戰爭，用真誠協商的方法謀取和平解決；要求所有曾經參加戰爭的國家根據國際協定，合法地結束以前的戰爭；禁止使用一切集體屠殺的武器，促使各國人民在貿易和文化上充分交流，爭取有助於和平共居的道德條件。這些應該是我們的工作目標。我有充分的信心，相信我們一定會勝利地達到預期的目標。宋慶齡致詞畢，全體代表起立熱烈鼓掌。

接着，印度代表團團長賽福丁·克其魯任執行主席，由中國代表團副團長彭真致歡迎詞。彭真代表北京人民和全中國人民祝賀和平會議的召開。他說：出席這次會議的有廣泛的衆多的代表人物，但大家却有了一個共同的願望，那就是保衛和平，反對戰爭。中國人民曾經飽受侵略戰爭的災害和痛苦，深深地懂得只有在和平的環境下，才能順利地進行經濟建設和文化建設，建立人民美好的生活。彭真指出：爲了實現亞洲及太平洋區域的和平，必須在公平合理的基礎上，首先實現朝鮮的停戰，從朝鮮撤退一切外國軍隊，包括中國人民志願軍在內；必須制止日本軍國主義的復活，保證日本的民族獨立及日本人民的民主權利。我們認爲，保障和實現真正的民族獨立，是建立和平的絕對必要的條件，因爲真正的和平，絕不可能建立在一個國家奴役另一個國家或任意侵犯另一個國家的主權的基礎上。彭真強調不同政治制度，不同生活方式的國家，是可以和平共處的，並說明了各國不加歧視地發展相互間的經濟交流，不受限制地發展各國之間的文化交流的重大意義。彭真說：我們相信，全世界人民都具有愛好和平的善良願望，只要亞洲及太平洋區域和全世界愛好和平的人民團結起來，戰爭是可以制止的，和平是可以保衛的。彭真的致詞受到全體的熱烈歡迎。

會上，宣讀了中國人民政治協商會議全國委員會 主席 毛澤東給亞洲及太平洋區域和平會議的賀電，全體到會者起立熱烈鼓掌，經久不息。

接着又宣讀了世界和平理事會主席約里奧－居里，世界和平理事會總書記拉斐德，美國著名和平人士羅伯遜，斯大林國際和平獎金得獎人、日本著名和平戰士大山郁夫，智利著名詩人聶魯達的賀電和祝詞，這些賀電和祝詞都受到了全場的熱烈鼓掌歡迎。大會在宣讀了賀電之後暫時休會。

大會在五時五十分繼續舉行，由巴基斯坦代表伊夫提卡魯丁任執行主席。

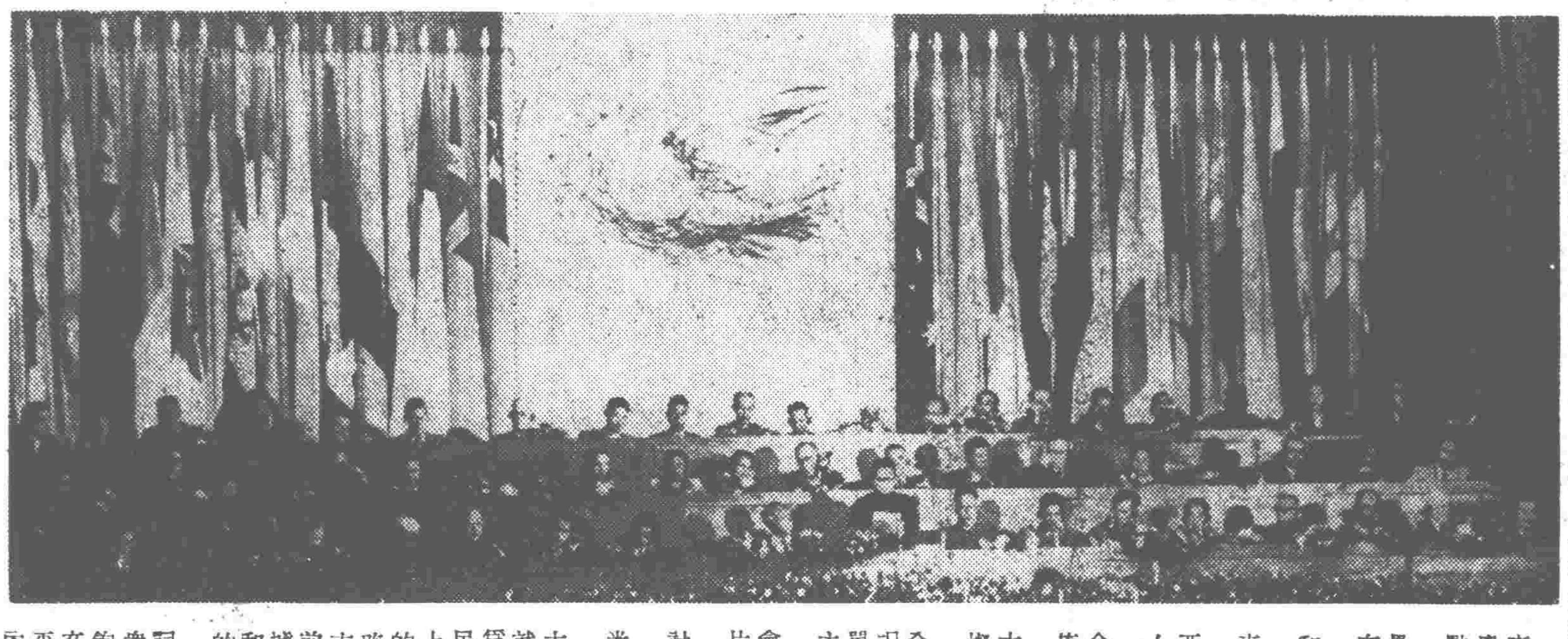
世界和平理事會副主席、著名的非洲和平戰士達波賽，日本代表團副團長、日本一橋大學教授南博，印度代表團團長、全印和平理事會主席、國大黨工作委員會委員克其魯，巴基斯坦代表團團長、全巴基斯坦和平委員會主席、澳納人民回教同盟領袖之一沙里夫，巴西列席代表、巴西和平委員會主席、參議院議員撒蒙特，世界工會聯合會亞澳聯絡局委員桑頓，澳大利亞代表、牧師梅納德，英國列席代表、英國工黨黨員伯恩斯等八人相繼在會上致敬。他們一致熱烈祝賀和平會議的召開，並從各個不同的方面來分析和平會議對於維護亞洲、太平洋區域及全世界和平的重大意義。他們表達了這個區域的人民愛好和平、自由、要求民族獨立的願望，並預祝會議獲得圓滿的成功。

大會最後在執行主席莫拉主持下一致通過了會議的議題和議事規則，議題包括：一、總報告，二、日本問題，三、朝鮮問題，四、締結五大國和平公約問題，五、經濟交流，六、民族獨立問題，七、保衛婦女及兒童福利的問題，八、文化交流，九、關於中東及近東和平運動的情況的報告，十、宣言及決議，十一、其他。

開幕式至此在熱烈的掌聲中宣告休會。

今天本報內容提要

★亞洲及太平洋區域和平會議在北京隆重揭幕
★毛主席電賀和平會議
★宋慶齡：動員起來！爲亞洲、太平洋區域與全世界和平而鬥爭！
★彭真在和平會議開幕式上致歡迎詞
★全國各地廣大人民紛紛函電祝賀和平會議開幕（以上一版）
★人民日報社論：進一步團結起來打退戰爭威脅保衛和平（以上二版）
★全國各大城市人民舉行盛大遊行歡慶國慶節 瀋陽並舉行閱兵典禮（三版）
★畫刊：歡呼祖國 歡呼毛主席（四版）
★高崗：迎接經濟建設的新時期
★康克清：新中國的母親和兒童得到了關懷和保護（以上五版）
★蕭三：革命詩人希克梅特在北京
★羅伯遜：祝賀亞洲及太平洋區域和平會議（以上六版）



⇨亞洲及太平洋區域和平會議主席台 新華社稿 齊觀山攝

毛主席致電祝賀和平會議

【新華社北京二日電】中國人民政治協商會議全國委員會主席毛澤東致電亞洲及太平洋區域和平會議，祝賀會議的召開。全文如下：

亞洲及太平洋區域和平會議：

亞洲及太平洋區域和平會議的召開，對於亞洲及太平洋區域以及全世界的人民保衛和平的偉大共同事業，將有巨大的貢獻。謹祝會議圓滿成功。

中國人民政治協商會議全國委員會

主席 毛澤東

一九五二年十月二日

和平會議主席團及秘書長名單

【新華社北京二日電】亞洲及太平洋區域和平會議主席團名單如下：

澳大利亞：維克多·詹姆斯　顧普吾夫人
緬甸：德欽哥都邁　吳巴溫
加拿大：伊娃·桑德森夫人　格萊絲·奈特夫人
錫蘭：達馬拉塔納　頓·菲·古納瓦地尼
智利：奧爾加·波布列特夫人　阿爾弗萊脫·第·阿邁斯脫
中國：宋慶齡　郭沫若　彭真
哥倫比亞：迪埃哥·蒙塔尼亞·庫艾拉博士
哥斯達黎加：艾杜亞多·莫拉　喬治·恩里克·巴約納
塞浦路斯：斯第里安諾斯·傑柯維德斯
厄瓜多爾：曼努愛爾·阿古斯丁·阿吉勒
薩爾瓦多：哈辛多·卡斯特爾諾斯·瑞瓦斯
危地馬拉：安東尼奧·克魯斯·弗蘭哥
洪都拉斯：拉蒙·阿馬亞·阿馬多爾
印度：賽福丁·克其魯博士　傑安·昌德博士
拉維·山加爾　史佛爾姆·維亞斯
印度尼西亞：蘇洛多　拉蘇娜·薩依特
伊朗：柯拉姆·阿曼因·拉希米安
伊拉克：加吉姆·艾爾·薩馬威
以色列：賓可布·馬九斯
日本：松本治一郎（松本治一郎未到前由中村甑右衛門暫代）　金子健太　南博
朝鮮：韓雪野　鄭聖彥　徐春植
高棉：（尚未到京）
寮國：諾哈·馮沙萬
黎巴嫩和敘利亞：契克·穆哈默德·埃爾—阿契瑪爾　阿姆德·略薩爾
馬來亞：曾雲虹
墨西哥：伊斯瑪爾·科西奧·維里爾斯　拉法爾·洛培斯·馬洛
蒙古：錫林迪布
新西蘭：艾倫·柯特尼·蒙太施　路易·艾黎
尼加拉瓜：勒恩·瓦拉達勒斯
巴基斯坦：畢爾·沙哈布·畏基·沙里夫　米安·伊夫提卡魯丁　馬茲哈·阿里汗
巴拿馬：卡羅·第·皮爾奧·柏特里斯基（本人未到京以前由克萊托·馬努愛爾·薩馬沙暫代）
秘魯：馬里奧·齊亞布拉
菲律賓：馬紐爾·柯魯茲
泰國：奶巴色·佩順乔
土耳其：希克梅特
美國：路易士·惠乔　休·赫第曼　依莎貝爾·密爾頓·塞爾奈
蘇聯：伊·伊·阿尼西莫夫　瓦丁姆·科熱夫尼科夫　德·庫·賀捷耶夫
越南：黎廷探　阮春水

【新華社北京二日電】亞洲及太平洋區域和平會議的秘書長及副秘書長八人，名單如下：

秘書長：劉寧一（中國）
副秘書長：羅米西·錢德拉（印度）　龜田東伍（日本）　科熱夫尼科夫（蘇聯）　奧爾加·波布列特夫人（智利）　路易士·惠乔（美國）　哈伊（巴基斯坦）　鄭聖彥（朝鮮）

中國代表團 彭真副團長致歡迎詞

【新華社北京二日電】出席亞洲及太平洋區域和平會議的中國代表團副團長彭真在和平會議開幕式上的歡迎詞。全文如下：

主席先生、諸位女士、諸位先生：

我代表中華人民共和國首都和全國人民祝賀亞洲及太平洋區域和平會議的召開，向出席會議的諸位所代表的各國愛好和平的人民表示歡迎，向諸位代表表示敬意。會議選擇了我們中華人民共和國的首都——北京作爲開會的地點，我們感到非常光榮。

這次出席會議的，有亞洲、澳洲及美洲沿太平洋的三十七個國家的代表，有世界和平理事會、世界工會聯合會及其亞澳聯絡局、國際民主婦女聯合會、世界民主青年聯盟、國際學生聯合會、國際民主法律工作者協會的代表。此外，還有英國、法國、巴西和阿爾及利亞的來賓和其他特邀的和平戰士。這樣廣泛的衆多的代表人物，雖然語言不同、種族不同、民族不同、階層不同、職業不同、宗教信仰不同、政治見解不同，但是大家却有一個共同的願望，那就是保衛和平，反對戰爭。

中國人民曾經飽受侵略戰爭的災害和痛苦，深深地懂得只有在和平的環境下，才能順利地進行經濟建設和文化建設，建立人民美好的生活。我們的國家是遭受過長期戰爭破壞的，現在我們正在偉大的毛澤東主席的領導下，從巨大的破壞的恢復工作進入大規模的經濟建設工作，當然是十分迫切地需要和平的。

可是，在亞洲，現在不但存在着戰爭威脅，而且在幾個地區正在進行着戰爭，許多和平城市與和平居民，正在遭受着最新式的殺人武器的破壞和屠殺。全中國的人民、全亞洲及太平洋區域的人民以至全世界的人民，都迫切地要求結束這些戰爭，恢復和維護公正的和平。

美國政府悍然不顧一切地破壞國際協議，肆無忌憚地扶持日本軍國主義復活，拖延和破壞着朝鮮的停戰談判，並把他們的軍事力量深入到東南亞洲、澳洲、美洲、近東、中東、北非及歐洲西部的許多國家去，到處建立軍事基地，侵犯各國的主權，干涉別國的內政，這是對於和平的最大威脅。

爲了實現亞洲及太平洋區域的和平，必須在公平合理的基礎上，首先實現朝鮮的停戰。制止朝鮮戰爭蔓延的最可靠的保證，就是所有外國軍隊——包括中國人民志願軍在內，一律從朝鮮撤退，讓朝鮮人民自己解決自己的問題。

爲了實現亞洲及太平洋區域的和平，必須制止日本軍國主義的復活，保證日本的民族獨立及日本人民的民主權利。一個獨立的民主的日本，是亞洲及太平洋區域的安定與和平的必要因素。

我們認爲，保障和實現真正的民族獨立，是建立和平的絕對必要的條件，因爲真正的和平，決不可能建立在一個國家奴役另一個國家或任意侵犯另一個國家的主權的基礎上。

我們認爲，不同政治制度、不同生活方式的國家，是可以和平共處的。因此我們主張用和平協商的方式而不是用戰爭的方式來解決國際糾紛。

我們認爲，各國在平等互利的基礎上，互通有無、不加歧視地發展相互間的經濟交流，將會有助於各國人民生活水平的提高，增強和鞏固各國人民之間的友誼和合作，因此，我們反對國際貿易上的封鎖禁運政策。

我們認爲，不受限制地發展各國之間的文化交流，將會更好地增進各國人民的智慧，增進各國人民之間的相互瞭解，因此我們主張尊重各國優秀的文化傳統，互相學習。

我們相信，這次亞洲及太平洋區域的和平會議，必將進一步推進保衛和平事業的發展，有力地制止戰爭的危險，促進各國間經濟和文化的交流。

我們相信，全世界人民都具有愛好和平的善良願望，僅僅是極少一部分企圖在戰爭中牟利的人，需要戰爭的。現在和平的力量遠比戰爭的力量強大，只要亞洲、太平洋區域和全世界愛好和平的人民團結起來，戰爭是可以制止的，和平是可以保衛的。

各國代表先生遠道來到北京，我們熱烈地歡迎各位先生能夠趁着這個機會參觀北京，參觀中國其他一些地方，看看我國的政治、經濟、文化建設事業。我們希望這樣會增進中國人民和各國人民相互之間的瞭解，並且從各位先生那裏得到寶貴的教益。因爲中華人民共和國成立僅僅三年，舊中國遺留下來的許多落後東西，還不可能完全消除，但是，無論如何，你們可以看到已經解放了的中國人民，是怎樣充滿着對於未來的希望和信心，積極、愉快地、生氣勃勃地進行自己偉大祖國的建設工作。你們也可以看到，現在中國人民最關心的是和平建設，他們不允許任何人來侵略自己的祖國，也絕不會去侵略別人。

最後，請允許我代表北京和全國人民預祝大會的圓滿成功，並祝各位代表先生健康。

中國代表團團長、大會主席團執行主席宋慶齡先生致開幕詞。 新華社稿 齊觀山攝

動員起來！爲亞洲、太平洋區域與全世界和平而鬥爭！

——在亞洲及太平洋區域和平會議上的開幕詞

宋慶齡

主席、各位代表和朋友們：

全中國的人民，和首都北京的人民在一起，向出席亞洲及太平洋區域和平會議的代表們、朋友們，表示衷心的熱烈的歡迎。您們爲了和平，不辭長途跋涉的辛勞，來到此地，我們感到非常高興。這次會議是一個偉大的、具有史詩意義的事件。它給予我們一個機會，使我們能夠在歷史的緊要關頭完成一個極端重要的任務。我們在這裏聚集一堂，要再一次充分地證明，人類是一定能創造和平的。世界各地的人民都熱切地期待着我們爲和平事業奮鬥的結果。

這是在中國舉行的第二次保衛和平的國際會議。這次會議比起前次會議來，有着顯著的不同。這兩次會議都給了我們極好的經驗教訓。我想把一九三三年九月間我們在上海爲和平而鬥爭的情況，和各位簡單談一下。

那時候，日本已經佔了中國的東北，而且準備用它作爲基地向我們全面進攻，然後向亞洲及太平洋區域發動進攻。這種海盜式的掠奪與暴行，對世界和平是一種極其嚴重的威脅。因此它引起了全世界的政治家、國際團體、工會和一般男女的忿怒指責。當時的和平組織，反帝大同盟，特別加以譴責。反帝大同盟是一個成員很廣泛的組織，它正在號召全力進行鬥爭，來制止侵略者在三十年代中顯然已準備着的向世界人民的空前大進攻。日本進犯中國是向亞洲及太平洋區域人民進攻的開始。反帝大同盟正確地認識到它的嚴重性，因此決定派遣一個代表團到中國來。

雖然中國當時的形勢極端緊張，但是反帝大同盟中國支部却熱誠地歡迎這個決定。當時我們不僅要抵抗日本侵略者，而且還要對國內的敵人作鬥爭。反動政府在帝國主義國家支持之下，實際上是在慫恿着侵略者。同時它已對中國南部的人民解放區發動內戰，並且向全國其他地區的人民施行白色恐怖。

你們可以想像，在那時候，誰要主張團結、一致抵抗外敵，謀求中國人民內部的和平與世界的和平，實際上就得冒生命的危險。但是儘管面對着這種危險，我們依然按照我們的計劃進行工作，歡迎代表團，並且動員輿論制止侵略。反動當局一開始就對我們仇恨萬分，從各方面向我們進行迫害、恐嚇、阻撓和誹謗。我們請求來與我們合作的人，許多都被嚇走了。沒有人敢把會場租給我們。反動當局不准反帝大同盟的代表們登陸。我本人不得不違抗禁令，到船上去歡迎這些歐洲來的反帝的和平戰士。

我們決不能使這些朋友長途跋涉而一無所獲，我們決定召開一次會議。我們既然被迫放棄公開會議，就準備舉行秘密會議。由於我們正處於嚴密監視之下，我們就必須嚴守秘密。連我自己都不曉得舉行會議的地點在那裏，直到一天早晨的黎明時候，我被帶到上海工廠區的一間陰暗淒涼的房子裏。代表們只能一個一個地單獨前往。甚至還有一部分人是在深夜裏悄悄地到那裏去的。當我到達時，每一個人，連外賓在內，都坐在地板上，因爲房間裏唯一的傢具是供秘書用的一張小桌子。我們實際上是在低聲耳語之中進行報告和討論的。這就是我們在一九三三年討論和平的情況。

自從那時以來，我們已有了很大的進展。當初反帝大同盟代表着三千萬人民。現在由世界和平理事會所發起要求五大國締結和平公約的運動，簽名者已有六億零三百萬以上的人民。把兩者比較一下，這不是證明了一般人民對於爭取國際合作的要求，已經大爲增強了嗎？這不是說明了要求和平的隊伍正在迅速地壯大，向前邁進，成爲世界上一支佔優勢的力量了嗎？

再就會議舉行的情況，把一九三三年和今天比較一下吧！現在，當和平代表們，他們受到上賓的招待。當你們走進會場時，全中國人民的眼睛都望着你們。爲了和平事業，一切可能辦到的方便都給你們準備好了。報告和討論都會由無線電和報紙傳達出去，連最小的村莊都達到。中國人民保衛和平運動，本來已經達到高潮，現在還要掀起更新的高潮。

親愛的朋友們，今天我們能在這裏聚集一堂，這件事實本身就標誌着人類歷史中的和平事業的重大發展。對於居住在亞洲及太平洋區域甚或更遠地方的廣大而不同地區的人民羣衆，這是有着輝煌的意義的。中國的榜樣，使他們更堅定地掌握了一個基本真理：民族獨立與和平是從同一個鬥爭中產生出來的。

在世界歷史的現階段，人民不會再受欺騙了。在人民的心目中，什麼是有利於帝國主義的，什麼是有利於被壓迫人民的，已經界線分明。爭取民族獨立的鬥爭和對於世界和平的要求，日益密切地連繫起來了。被壓迫的人民問：「究竟誰要戰爭？」答案就擺在他們眼前——就是那些在他們的領土上建築軍事基地，駐紮外國軍隊來鎮壓他們的國家。

他們問：「究竟誰在破壞我們勞力所生產和我們生活所迫切需要的那許多鋼鐵、石油、布疋和食物呢？」答案也擺在他們眼前——就是那些侵入他們的國土，殘酷地掠奪他們的國家財富而最多只給還他們一點麵包屑的國家。「究竟誰使母親們爲她們的孩子而傷心痛哭，淚流成河呢？」答案也是再明顯不過的——還是那些使母子骨肉分離，把青年人殘酷地送到戰爭屠場上去的國家。

（以下轉第二版）

和平會議籌備委員會秘書長 劉寧一報告籌備情況

【新華社北京二日電】在亞洲及太平洋區域和平會議開幕會上，和平會議籌備委員會秘書長劉寧一報告籌備情況，全文如下：

亞洲及太平洋區域億萬人民所渴望的亞洲及太平洋區域和平會議今天就要開幕了。

由於亞洲及太平洋各國人民對亞洲及太平洋區域和平會議的熱烈擁護和積極籌備，現在到會的已有三十七個國家的代表三百四十四人、列席代表三十四人。總共三百七十八人。使我們感到特別榮幸的是還有應邀參加的英國、法國、巴西、阿爾及利亞的列席代表七人，世界和平理事會、世界工會聯合會、世界工聯亞澳聯絡局、國際民主婦女聯合會、國際民主法律工作者協會、世界民主青年聯盟、國際學生聯合會等組織的代表八人，以及特邀來賓英國賓爾頓夫人，奧地利的布蘭德魏納和中國的章伯鈞、蔡廷鍇、梅汝璈五人來參加大會。總共三百九十八人。

我們出席會議的這些代表是來自各個國家、各個種族、各個階層、各種社會職業的代表，有著名的工人和農民領袖，有各種專家、學者、教授，有作家、詩人、藝術工作者、記者、律師、醫務工作者，有國會議員、工商業家、各種宗教的領袖，這充分說明我們的會議是有着廣泛的代表性，而且表明亞洲及太平洋區域各國人民對於保衛和平爭取和平的事業的關切。我們這些和平朋友們的到會是不容易的：有的經過長途跋涉，有的經過出國護照簽證的阻難，有的冒着失業或被逮捕的危險，但是代表們在本國和各國人民的熱烈支持下，負荷着十六億人民的和平使命，終於衝破所有一切的困難，到達了北京。這種鬥爭精神使我感到非常敬佩，同時這也說明了全區人民要求和平的意願是如何的迫切。

我們亞洲及太平洋區域各國的和平代表們，現在，能夠聚集一堂，來共商亞洲及太平洋區域的和平大計，這不能不說是一個偉大的勝利。我以籌備委員會秘書長的身份對歡聚的和平朋友們表示熱烈的歡迎和敬意。

現在，籌備委員會的工作已告結束，我謹預祝這次和平會議在共同協商和友好合作的精神下獲得成功。

參加和平會議 中國列席代表名單

【新華社北京二日電】參加亞洲及太平洋區域和平會議的中國列席代表名單如下：

華羅庚　梅蘭芳　王芸生　曹禺
馬堅　劉良模　趙樸初　周培源
許廣平　趙忠堯

【新華社北京二日電】出席亞洲及太平洋區域和平會議的中國代表南漢宸和丁玲因病不能參加會議，已改由老舍和錢端升擔任。

社論

進一步團結起來打退戰爭威脅保衛和平

——祝亞洲及太平洋區域和平會議勝利開幕

亞洲及太平洋區域和平會議，經過四個月的緊張籌備，今天就要在新中國的首都開幕了。這標誌着亞洲及太平洋區域十六億人民的日益覺醒，迫切要求團結起來保衛和平的共同願望。現在到北京來參加這個和平會議的，有亞洲及太平洋區域各國人民的代表，列席這個會議的有世界和平理事會、世界工會聯合會及其亞澳聯絡局、國際民主婦女聯合會、國際民主法律工作者協會、國際學生聯合會等六個國際團體，英國、法國、巴西、阿爾及利亞等國家的代表，和若干特邀人士。這更充分地表明了亞洲和太平洋區域以及全世界各國的人民，都對這個和平會議寄予了無限的期望。

全世界人民所以極端重視這個和平會議，是因爲今天亞洲及太平洋區域面臨着嚴重的戰爭災難和戰爭威脅。美國侵略者正在拖延和破壞朝鮮停戰談判，使用大規模屠殺人類的細菌武器、化學武器和凝固汽油彈，大規模轟炸朝鮮的和平城市、和平設施及和平居民；公然不顧日本人民和全世界人民的堅決反對，把日本軍國主義勢力復活起來，企圖利用軍國主義的日本作爲新的侵略戰爭的工具；在各地大量擴充軍事侵略基地，強迫許多國家締結侵略性軍事協定，並陰謀組織以日本爲核心的太平洋集團；煽動種族歧視，挑撥民族衝突和宗教糾紛，並干涉別國內政，危害別國主權，鎮壓各弱小國家的民族獨立運動。這就嚴重地威脅着亞洲及太平洋區域的和平與安全。怎樣制止這種侵略戰爭的災害和威脅，已經成爲亞洲及太平洋區域每一個善良人民所要考慮的現實問題了。亞洲及太平洋區域各國人民深深地憎恨戰爭，渴望着和平、自由、獨立和幸福的生活。亞洲及太平洋區域和平會議的崇高任務，就是要把亞洲及太平洋區域各國人民的力量，進一步動員和組織起來，共同保衛和平與安全，增進各國人民間的友好關係，避免戰爭災難與戰爭威脅。召開這個和平會議就是代表十六億和平人民的共同願望所採取的行動。無疑的，這次會議對於亞洲及太平洋區域十六億人民爲反對戰爭、保衛和平的共同事業而進行的共同鬥爭，將要起巨大的動員和鼓舞的作用。

面對着美國侵略者所策動和挑撥的嚴重的戰爭威脅，我們亞洲及太平洋區域各國人民最現實的任務，是迅速加強各國人民間的團結，動員各國一切人民積極行動起來，參加保衛和平、反對戰爭威脅的偉大鬥爭。只有各國人民進一步團結並一致行動起來，才能打退戰爭的威脅，確保亞洲及太平洋區域以及全世界的和平。因此，亞洲及太平洋區域和平會議，也就是我們各國人民進一步團結的會議。它標誌着亞洲及太平洋區域的和平運動，從此走上了一個新的歷史發展階段。這就是各國人民分別進行的保衛和平鬥爭的力量，通過這個和平會議必能滙集起來，採取一致的行動，成爲亞洲及太平洋區域爭取和平鬥爭的偉大力量。這個和平會議之所以具有這樣充分的代表性，出席會議的國家這樣踴躍，正說明了各國人民已經迫切地要求進一步團結起來的願望。因爲各國人民在爭取和平的實際鬥爭中，已經深刻地認識到，只有把各國人民的力量進一步團結起來，才能使爭取和平鬥爭的實際行動發揮更大的效果，才能夠戰勝和平的敵人的一切挑撥和破壞陰謀。

我們深信，亞洲及太平洋區域和平會議的召開，是各國人民進一步加強團結的良好開端，通過這個和平會議，互相交換了保衛和平的意見，彼此獲得更充分的瞭解，必能更有效地促進各國間的團結與友好合作，動員和組織更廣大的保衛和平的力量。我們亞洲及太平洋區域各國一切愛好和平的人民，不分政治見解、宗教信仰、民族差別和職業種類，都應該一致團結起來。我們團結的基礎就是在不同政治制度的國家和民族之間，建立和平相處，平等往來，互利通商，文化交流的友好關係。我們團結得越堅強，我們大家都把共同的和平利益放在首要的地位，和平就會更有保障，和平的敵人的一切陰謀詭計都會無法得逞。

我們中國人民，是一貫愛好和平的。我們曾長期遭受日本軍國主義侵略戰爭、美國支持下的國民黨匪幫反革命戰爭的痛苦，深切地痛恨戰爭。我們今天更需要建設我們獨立、自由、幸福的祖國，使我們的國家更繁榮強盛，使人民生活更加改善。我們要使我們的國家變得更富足和強盛，但是我們不能也不應該像美帝國主義那樣去掠奪別國人民的利益，而是必須依靠發展自己的生產建設事業。要進行大規模的和平經濟建設，必須有一個和平的國際環境，才能使我們的建設工作不會受到戰爭的威脅，才能使我們的勞動成果不會再遭受到戰爭的破壞。因此，爭取亞洲和太平洋區域以及全世界的持久和平，是我們中國人民的衷心願望。中國人民派遣自己的志願軍到朝鮮作戰，也就是援助朝鮮人民抵抗侵略，打擊美國侵略者對我國和平與安全的威脅，保衛亞洲及太平洋區域的和平。中國人民對保衛和平具有堅定的意志和強大的力量，我們不欲侵略任何人，也決不讓任何侵略者動我們一草一木！

中國人民堅定地認爲，不同政治制度的國家是可以和平相處的。我們和亞洲、太平洋區域及世界各國一切愛好和平人民一樣，主張在平等互利的基礎上，發展各國通商貿易，建立文化交流關係，促進各國人民互相瞭解，互相信任和友好合作。我們主張締結全面的對日和約，從日本撤退一切外國軍隊，堅決制止日本軍國主義勢力的復活。我們主張在公平合理的基礎上立即實現朝鮮停戰。我們主張普遍裁減軍備，並禁止生產和使用違反國際公法的化學武器、細菌武器和原子武器。我們主張五大國簽訂和平公約，並用和平協商的方法解決國際間的一切糾紛。這些主張是符合亞洲、太平洋區域和全世界人民的共同利益的，是反映了億萬善良人民的共同願望和要求的。我們中國人民，願和亞洲、太平洋區域及全世界人民團結一致，共同把爭取和保衛和平的事業擔負起來。我們願意在這一共同事業中貢獻我們的力量，爲實現上述主張而奮鬥到底。

當此亞洲及太平洋區域和平會議開幕之日，我們衷心地祝賀這個和平會議獲得光輝的勝利！

全國各地各階層廣大人民紛致函電 祝賀和平會議開幕

表示我國人民的和平熱望和保衛和平的決心

【新華社北京二日電】亞洲及太平洋區域和平會議籌備委員會收到中國各地、各階層廣大人民的大批賀電和賀函，祝賀亞洲及太平洋區域和平會議開幕，並表示中國人民的和平熱望和保衛和平的決心。這些函電來自中國的各個角落，有先進的工業勞模和農業互助組，有各種不同信仰的宗教信徒，有九十多歲的老人，有十來歲的小學生，也有多子女的母親。

治淮全體工人、民工和工作人員的賀信說：新中國成立第二年，中國人民就在毛澤東主席「根治淮河」的號召下，進行了規模巨大的和平建設工程——治淮工程。兩年來，我們修築了二千三百餘公里的堤防，疏浚整理了二千八百餘公里的河道，建造了十五處山谷、湖泊蓄洪工程和一百三十八座涵洞和水閘工程，總計做的土方共達四億八千七百萬公方。治淮工程的偉大成就，已經使爲患千年的淮河根本改變了面貌，給淮河流域五千五百萬人民帶來了兩年的大豐收和幸福美好的生活。偉大的治淮工程的勝利，標誌着人類和平事業的勝利！淮河流域的人民在抗日戰爭中曾經遭受過日本軍國主義者瘋狂侵略的痛苦，因此，我們更懂得和平的眞實意義。我們決心以和平勞動來鞏固祖國的威力，慶祝和平會議的召開。我們願與世界和平人民團結一致，共同爲保衛世界和平而努力！

北京市二十六個多子女的母親于進之等聯名寫信給全體和平代表說：我們有的是十三個孩子的媽媽，最少的也是六個孩子的母親。我們都飽受過戰爭的災害，我們可愛的孩子有的被萬惡的炸彈炸死了，有的孩子在解放前因爲吃豆餅混合麵吃死了，有的孩子因爲媽媽沒飯吃擠不出奶水活活的餓死，還有更多的孩子在戰爭中變成了殘廢。天下的母親誰又不愛自己的孩子呢！解放以後我們才有了安定的生活。孩子們有政府給治病、教育，生活營養都有了保障。我們懷念着那些正在遭受着和我們那時同樣苦難的母親們。我們要向大會喊出救救災難中的母親和孩子們。我們堅決要求和平反對戰爭，要求帝國主義退出朝鮮去，制止日本軍國主義復活。親愛的和平代表們，我們要求你們在大會上喊出我們的聲音。

太原市的一個三年級小學生在賀信中寫道：自從解放之後，我們的生活一天比一天過的幸福了，我們已過了幾個美滿的國慶。現在美帝國主義在重新武裝日本，想叫日本再到我們中國來拿我們的東西，再不讓我們吃和穿，再讓我們過那艱苦的生活。我們希望你們要開好這個和平會議，不讓美帝國主義重新武裝日本。

中國人民抗美援朝志願防疫檢驗隊全體專家和工作人員從朝鮮前線發來的賀電說：我們以萬分興奮的心情向大會致熱烈的祝賀。八個多月來，我們除了訪問人證、調查現場和目睹容器之外，還親自從美國軍隊投撒下來的昆蟲和物體中檢驗出各種病原菌。由世界著名的科學家組成的「國際科學委員會」的調查報告書最後證實了這些情形，證實了美國軍隊確實在朝鮮和中國的東北進行了細菌戰。我們呼籲大會立即響應和支持「國際科學委員會」莊嚴公正的號召：「全世界的人民都應加倍努力，使世界免遭戰禍，並制止科學的發明被用來毀滅人類。」我們同時呼籲各國代表號召各國人民積極行動起來，制止美國軍隊仍在進行的細菌戰。

許多人在他們的賀信中特別對日本、朝鮮等國人民表示同情和支援。一個大學生給日本和平代表寫信說：我們以萬分興奮的心情歡迎你們到新中國首都北京參加亞洲及太平洋區域和平會議。我們中國人民深深同情日本人民的鬥爭，因爲我們的目標都是爭取和平、自由和獨立，你們的到來就是代表着日本人民的這個願望。祝你們在和平事業中取得巨大的成功。一封寫給朝鮮和平戰士的賀信寫道：中國人民對你們受到的災難表示深切的同情與無限的關懷，我們永遠支持着你們，並將永遠和你們一同站在反對戰爭、保衛和平的最前線。我們相信：只要全世界人民能更好地團結起來，和平就一定會勝利，那時朝鮮將不再是一片慘遭戰禍的土地，而將是一個充滿歡樂的美麗的國度。

亞洲及太平洋區域和平會議勝利召開

我國各人民團體致電祝賀

【新華社北京二日電】中華全國文學藝術界聯合會等全國性人民團體紛紛致電祝賀亞洲及太平洋區域和平會議開幕。

中華全國文學藝術界聯合會及全國文學、美術、戲劇、音樂和舞蹈工作者協會等六文藝團體的賀電說：我們全中國的文學藝術工作者，向大會致以熱烈的祝賀。我們堅信：這個大會的召開，必將把各國人民爭取和平的力量更好地團結起來，以發動更多的人來參加保衛和平的運動，並商定出一個鞏固亞洲及太平洋區域和平與安全的有效辦法，以實現世界和平。

中華全國自然科學專門學會聯合會和中華全國科學技術普及協會的賀電呼籲亞洲及太平洋區域全體人民更緊密地團結起來，制止科學的發明被用來毀滅人類。賀電寫道：全亞洲的人民以至全世界人民本來都有可能用自己的雙手去創造他們的幸福。但是，侵略者的血爪在亞洲的廣大地區奪走了人們的幸福，美國侵略者甚至無恥到竊取科學成果進行細菌戰，企圖造成人爲的瘟疫。我們深信，祗要我們亞洲及太平洋區域全體人民更緊密地團結起來，就可以制止科學的發明被用來毀滅人類，就可以使世界免遭戰禍，就可以保衛和平。

中國國際貿易促進委員會熱烈祝賀會議的召開，賀電說：我們深深感到：戰爭的威脅使亞洲及太平洋區域各國人民間的貿易不能得到正常的發展，因而使人民的生活受到嚴重的影響；因此，我們主張積極促進亞洲及太平洋區域的經濟交流，反對實施經濟交流中的一切人爲的阻撓與障礙，以增進各國人民的福利，並加強各國人民間的團結，消滅戰禍，拯救和平！

中國人民保衛兒童全國委員會代表全中國關懷兒童幸福的父母，向和平代表們致熱烈的祝賀和崇高的敬禮。電文指出：兒童需要和平，正如花朵需要陽光一樣。但是美國侵略者在朝鮮發動的戰爭，已經使許多父母失去了心愛的兒女，使許多兒童失去了爸爸媽媽。戰爭嚴重地威脅着亞洲及太平洋區域和世界的和平，我們必須行動起來，制止戰爭，把我們最寶貴的孩子從戰爭的災難中挽救出來。讓我們亞洲及太平洋區域的和平人民緊密地團結起來，壯大保衛兒童的隊伍，和平一定能夠勝利。

中蘇友好協會總會代表三千八百萬會員向各國代表致敬，並特別向衝破一切阻障前來北京出席的代表們致敬。賀電說：亞洲及太平洋區域和平會議的召開，象徵着亞洲及太平洋各國愛好和平力量的大團結。會議選定在北京舉行，不僅因爲中國人民正與朝鮮人民並肩地站在反對侵略和保衛和平鬥爭的最前線，更是因爲中華人民共和國是一個和平的國度，它正在中國人民偉大領袖毛澤東主席的領導下，進行着規模巨大的和平建設。偉大的蘇聯人民和中國人民在和平建設中所獲得的輝煌勝利，更加有力地堅定了全世界各國人民反對侵略與保衛和平的決心和信念。

中國人民外交學會、中華全國學生聯合會、中國新民主主義青年團中央委員會、中華全國工商業聯合會籌備委員會、中國人民救濟總會、中國紅十字會總會、中國福利會、中華全國體育總會、中印友好協會和中緬友好協會的賀電都一致指出：亞洲及太平洋區域和平會議的召開，對於保衛亞洲、太平洋區域以及全世界的和平，將有巨大的貢獻，並表示將與亞洲、太平洋區域及全世界愛好和平的人民團結一致，爲保衛和平而鬥爭。

志願軍指戰員電賀和平會議

【新華社朝鮮前線二日電】中國人民志願軍全體指揮員、戰鬥員致電祝賀亞洲及太平洋區域和平會議。電文如下：

亞洲及太平洋區域和平會議籌備委員會劉寧一秘書長請轉亞洲及太平洋區域和平會議：

我們熱誠地祝賀亞洲及太平洋區域和平會議的勝利開幕。這是亞洲及太平洋區域各國廣大人民團結起來進一步反對戰爭、保衛和平的偉大行動。我們將堅決支持這個會議的決議和響應這個會議的號召。

近兩年來，我們爲了保衛自己的祖國，保衛亞洲及全世界的和平，與朝鮮人民軍並肩作戰，打敗了以美帝國主義爲首的侵略軍隊，以實際行動表現了我們保衛亞洲和平的決心。今後我們仍將繼續爲實現和平解決朝鮮問題、爲保衛亞洲及太平洋區域十六億人民的和平而奮鬥不懈！

中國人民志願軍全體指揮員、戰鬥員

動員起來！爲亞洲、太平洋區域與全世界和平而鬥爭！

——在亞洲及太平洋區域和平會議上的開幕詞

宋慶齡

(以上接第一版)

這些問題和答案使人們得到一種認識。這種認識把爭取獨立與和平的要求熔合爲一。

舉一個例子：拉丁美洲的人民已經拒絕參加美國在朝鮮的侵略。他們已經公開地、堅決地警告他們的政府領袖：「不許干涉朝鮮！」有幾個國家已經不得不取消它們和美國在這方面的協議。人民繼續沿着這條道路前進的決心，已經在「蒙得維的會議」中表現出來了。這是南北美洲人民不顧戰爭販子的反對而召開的一次會議，會議召開時的環境很像我前面所提到的中國過去的情況。

在整個亞洲及太平洋區域，我們可以找到許多相似的例子，證明爭取民族獨立與和平的堅持與決心。這次會議的籌備工作，尤其證明了這一點。

這種趨勢已經非常顯著，誰都看得出來，甚至那些唯恐失去他們的黃金和股票價值的人們，也都看到了。這使他們更加害怕，更加瘋狂。他們拚命地掙扎，企圖阻止這些對各民族獨立及世界和平有利的變動。他們加緊推行增強國內外控制與掠奪的全部計劃。他們對於眞誠協商、睦鄰共居的建議與意圖，竟粗暴地置之不理。自從一九五〇年六月以來，以美國統治集團爲首的帝國主義國家發動了各方面進攻。他們殘酷地鎮壓近東、中東與非洲的解放運動。他們對拉丁美洲以及其他地區增強了經濟和政治壓力。在朝鮮，他們從談論與策劃侵略進到武力進攻的階段。他們強佔中國的台灣，並且公開準備侵略我們大陸。在越南和馬來亞，他們也加緊軍事行動。

帝國主義者對於遠東的每一個軍事行動，都使用着窮兇極惡的手段，並不是偶然的。他們已有了一套固定的方式：完全蔑視亞洲各國的人民。他們的意圖是毀滅一切，把這些地方的居民和他們的文化盡量毀滅，以使橫行無阻，恣意掠奪。種族主義和滅種政策成爲他們在這些地方推行的信條，正如在他們本國一樣。

雖然他們實行了這種血腥政策，美國統治階級和他們的伙伴還是在每一條戰線上都遭遇失敗。他們開始認識到近代歷史已經證明的一個事實：法西斯主義與方法的施行者，是絕無可逃的。他們必然要碰到忠於祖國與和平事業的廣大民衆運動與強大人民軍隊的反對。在戰爭中發財的人，必須對他們在戰場上的罪行負責。在全世界人民的心目中，他們的行動被斥爲「骯髒的戰爭」。甚至在他們國內，他們鼓吹武力的叫囂也引起人民的焦慮；他們越來越感到要驅使人民爲他們作戰的困難。請看一看拒絕在朝鮮飛行的美國航空駕駛員的數目吧，看一看在前線故意傷害自己身體的士兵的數目吧。法國政府不得不僱用舊日納粹挺進隊的暴徒或西德的失業青年到越南去作戰。英國人民最不願意把他們的兒子送到馬來亞去，因而英國政府不得不在海外徵募未成年的青年來補充兵額。

那些以戰爭爲業的人，似乎還不能體會到這種情形所預示的凶兆。他們不能了解，每一次的野蠻暴行，會更加速註定他們沒落的命運。例如在朝鮮，美國軍隊的瘋狂破壞，比之希特勒有過之而無不及，但是他們還覺得不够，他們在毀滅整個民族這一勾當上，還要遠超過希特勒。他們在朝鮮和中國的東北，一貫地使用最殘酷的武器，進行細菌戰爭，用病菌來傷害人民和牲畜，在水源投毒並損害農作物。由於這種行爲，按照國際法律和公約，美國政府已經進一步使它自己成爲主要的戰犯了。

在越南和馬來亞，美國的僕從國家所犯的罪行也同樣地惡毒。他們在空中使用化學武器，故意毀壞莊稼。整個村莊被消滅，居民們被趕進集中營。這些瘋狂的暴行所產生的結果，和在朝鮮的暴行是一樣的。人民更加頑強地進行反抗。戰爭的醜惡和戰爭陰謀家的狠毒已經暴露無遺；他們所犯的每一件罪行，都使他們更接近於滅亡。

細菌戰、瘋狂破壞和獸性屠殺激起了所有善良正直人民的憤怒。在每一個國家裏，都引起了深切的關心和普遍的憤怒。由此可見，美國政府和它的幫兇們已經自絕於全世界愛好和平的人民，並且遭到嚴重的政治失敗。這種失敗將會有長遠的影響。人民是永遠不會忘卻的。

還有一些其他事情，也是人民永久不能忘却和饒恕的。其中包括美國統治集團的繼續佔領與重新武裝日本和西德。德國和日本的軍國主義者已經在我們內心深處留下了永久的仇恨。因此，不難了解，當他們重新拿起武器的時候，我們就爲和平的前途憂慮。不難了解，當我們知道大批戰犯被釋放、軍事和法西斯組織依然保存下來，龐大的企業又原封不動地交還給推行法西斯主義與戰爭的壟斷資本家的時候，我們就替世界的安全擔心。

很明顯的，所有這些是爲了準備進一步的軍事冒險。也很明顯的，那些嗜殺成性的戰爭販子，以爲人民會盲目地接受一切。但是他們又一次地估計錯了。我們這次會議就證明了這一點。珍愛和平的人們，決不會接受重新武裝德國和日本的復仇主義分子的陰謀詭計的。德國和日本大部份人民也不會接受這種陰謀詭計的。他們要求洗刷過去的恥辱，建立新的生活，重新得到世界人民的尊重。在這兩個國家中，工人和人民的團體曾經舉行許多大規模的示威遊行，反對重新武裝，反對美國強迫簽訂的條約，反對把他們的工業力量用於戰爭生產。這兩個國家裏都有強大的和平運動。全世界人民都衷心地支持德國和日本人民爭取和平的鬥爭。

親愛的朋友們：我們必須努力前進，保證這次和每一個和平的努力都得到勝利。雖然我們的和平運動，由於它的廣大規模和優良組織，已經產生了巨大的力量，雖然我們和平運動的隊伍是團結一致的，而且有好多萬萬人民的堅決行動，但是我們必須好好地保持現在已有的勁力。我們必須更加努力，使我們願意與一切希望和平的人們合作的誠意獲得更大的成果。就和平運動的範圍來說，目前還有地區尚未達到，還有一些空白區正在要求參加人類這一最偉大的鬥爭。而且在我們的區域中，就有很多這類的地區。在這方面，當然有許多困難問題須待解決，但這些困難若與戰爭的災禍相比，究竟是比較容易克服的。何況我們已經有了得到最後勝利的有力保證，那就是世界上極大多數人民都要求和平。他們決不願意讓他們的血汗被用於鑄造殺人武器，用來毀滅其他人民，再轉回來毀滅他們自己。他們要有飯吃，有安適的房子住，有好的衣服穿，他們自己和兒女都要享受文化。婦女所受戰爭的災害最深，爲了保衛她們的孩子，亞洲的婦女將和全世界愛好和平的人們在一起，堅決地保衛和平。他們知道，只有世界和平實現了，他們才能獲得他們所要的這些東西。

我認爲，我們的工作應該環繞在幾個迫切的中心問題上：

動員人民，要求停止目前正在進行的一切戰爭，並且用眞誠協商的方法謀得和平解決。這當然包括在朝鮮、越南和馬來亞進行的戰爭。

動員人民，要求所有曾經參加戰爭的國家根據國際協定，合法地結束以前的戰爭，並以此向全世界保證，過去的敵對國家，今後將爲和平而工作、爲和平而生活。

動員人民，要求禁止使用一切集體屠殺的武器並宣佈這些武器爲非法；對於在目前戰爭中曾經使用這種武器的人們，必須按照國際公法加以審判。

動員人民，要求掃除對於國際貿易與文化交流的一切障礙，並且爲了全世界人民的利益，促成各國人民間貿易和文化方面的充分交流。

動員人民，爭取有助於和平共居的道德條件，爭取健康空氣，以消除仇恨與戰爭，建立全世界人民之間的友愛與諒解。

這些應該是我們的工作目標。如果我們能夠在這個範圍內完成我們的任務，我們對於世界安全就會有進一步的貢獻。我有充分的信心，相信我們一定會勝利地達到我們的目標。

世界人民萬歲！

世界人民大團結萬歲！

世界和平萬歲！

【新華社北京二日電】

智利名詩人聶魯達致和平會議祝詞

【新華社北京訊】智利名詩人聶魯達致亞洲及太平洋區域和平會議的祝詞，全文如下：

自從美洲各國獨立以來，一個多世紀之久，美洲各國的人民眺望着海洋，向那廣大無邊的太平洋致問，可是他們什麼也沒有看見，他們沒有得到答覆。

然而，偉大的民族，在鬥爭中的各國人民，好像美妙的果實一般，在太平洋遙遠的海岸上成長、開花結果和發展。

海洋使我們分裂。海洋成爲一個深淵，淹沒了人類的聲音。

橫渡這個海洋的，過去僅僅是一些尋找鮮血和財寶的殖民者，此外就是帝國主義者。他們尋找並且找到了石油、錫、茶、硝酸鹽、銅、鑽石和珍珠。可是他們卻得不到人民的友誼和愛。強盜的抗議呼聲傳遍了七大洋。這呼聲變成了言語，這言語變成歌唱。這歌唱又變成了武器，變成了鬥爭的勝利。

這是被壓迫人民的呼聲。他們對於加在他們身上的虐待凌辱，對於外國人的貪得無厭，都已感到厭倦，可是他們並不倦於鬥爭。七個大洋全都聽見他們的歌聲。

爲了使人聽不見人民的歌唱，海洋上不再有新的船隻來往；然而那些爲了神聖的事業而鬥爭的人們，爲了和平，爲了自由，爲了人與人之間的友愛而鬥爭的人們的聲音異常響亮。

在輸出硝酸鹽的老舊智利海港伊基圭，在厄瓜多爾的瓜阿基爾，在墨西哥的小海港曼薩尼羅，從海洋對岸傳來的聲音都被全心傾聽，毛澤東的言語被人傳誦，並且在南北美洲廣泛傳播，到處的人民都懷着敬重的熱愛來傾聽。

對於我們美洲人民，這個聲音是熟悉的，它也就是我們自己的聲音。因此海洋不能攔阻，它橫過了遼闊深邃的海洋。

帝國主義者妄想封鎖偉大的人民中國。拉丁美洲各國政府喪失了民族自尊心和獨立主權，接受了封鎖的命令。但是，被封鎖的却是我們這些小國家。中國繼續壯大起來，它的聲音一天比一天宏亮，傳遍了世界。而同時，太平洋沿岸的小國家被紐約的大商人和銀行家壓榨得油乾血盡，繼續窮困下去。輪船橫渡大海，只爲了輸送武器和破壞性的工具。但是，全世界人民都看見了這些船隻，認識了受着殘殺的朝鮮的事實，也聽見了遠方人們的友愛的歌聲。

亞洲及太平洋區域和平會議就是飛越海洋的友愛聲音的大歌唱。這團結起來的歌聲將要第一次唱出反抗隔離、反抗侵略、反抗貪婪和破壞力量的歌曲。

這是第一次，亞洲和太平洋沿岸的人民緊緊聯合起來，爲了互相了解，爲了互相交換思想和成果、希望和現實、經驗和計劃，爲了互相交換裝滿米麥的口袋，而不是殺人的武器。

亞洲和太平洋沿岸的人民都關心着這個重大的會議。讓海洋用它的滔滔不絕的波濤把我們團結起來，消滅距離，在和平與創造的道路上使人類的文化互相接近。

團結在共同的願望下

——記亞洲及太平洋區域和平會議開幕式

本報記者

一九五二年十月二日，大半個世界的千萬隻眼睛都在望着北京，千萬隻耳朵在傾聽着從北京發出的聲音。

三十多個國家的近四百個代表，陸續走進會場了。他們在膚色、服裝、宗教信仰和政治見解上都是各不相同的人。他們當中有黃種人、有黑種人，有白種人；有年青的工人和學生，有久經鍛鍊的革命戰士，有聞名全世界的藝術家和科學家，有戴着面紗的回教國家婦女，有身披袈裟的佛教法師。現在，他們都坐在一個會場裏，爲了一個共同的信念——保衛和平、制止戰爭！

三百九十多位來自亞洲及太平洋區域的代表這樣滿滿的坐在會場上，這件事情的本身就是和平力量的一個勝利。他們有的經過長途的跋涉，有的飽受過無理迫害，有的經過爭取護照的鬥爭，但他們終於負荷着十六億人民的和平的願望到達了北京。亞洲及太平洋區域和平會議勝利地開幕了，這怎不使全場的代表興奮鼓舞，使全世界愛好和平的人民熱烈歡呼呢？

大會宣佈開會了。七十五位代表組成了大會主席團。代表們用熱烈的掌聲把他們送上了主席台，他們首先接受了北京少年兒童隊員的獻花。接着大會執行主席之一的中國代表團團長宋慶齡致詞。宋慶齡先生把一九三三年在中國第一次舉行的反帝大同盟和今天開大會的情形作對比，來說明和平力量是在怎樣的日益壯大中。她說，一九三三年，由於日本帝國主義已經佔了我們的東北，正準備向我國作全面進攻，日本帝國主義這種暴行威脅了世界各個國家，大家認爲有阻止的必要，於是紛紛派代表到中國來；可是那時候中國是在反動統治者的手裏，他們縱容侵略者，壓制自己的人民，對來參加反帝大同盟的外國朋友們採取不准登陸的反動措施，使得我們不得不到船上去歡迎他們。在被監視情況下，我們只得舉行秘密會議，進行報告時也只能用低低的耳語。而當時反帝大同盟代表的人數不過三千萬人。但再看看今天，不僅在和平公約上簽名已有六億以上的人民，而且新中國也已經成立。整個的新中國，不僅在大城市，就是在最小的鄉村裏都在爲大會作着準備的工作。請比較比較吧，這是證明了人類在和平運動的歷史上有了多大的發展。宋慶齡先生的話博得全場熱烈鼓掌，代表們都站起來表示敬意。

彭眞副團長代表首都和全國人民向大會致敬。他向大會表示，近百年來，我們中國人民曾經深受國家主權與民族獨立橫遭侵犯的痛苦，因之我們對亞洲各國人民爲爭取獨立民主而進行的鬥爭有無限的同情。同時我們是相信不同的政治制度的國家是可以和平相處的。現在，我們正在毛主席的領導下進行恢復與建設的工作。我們最需要和平、最關心和平，因此，我們決不允許別人來侵略，我們也決不去侵略別人。彭眞副團長的話也引起全場的掌聲。因爲他的話明確地表示了中國人民對和平的態度和保衛和平的信心。

今天在大會上還宣讀了毛主席、約里奧—居里、大山郁夫、聶魯達、羅伯遜和拉斐德的賀電。其中聶魯達的賀電是一首熱情的詩，有這樣的句子：「……海洋使我們分裂，海洋成爲一個深淵，淹沒了人類的聲音。橫渡這個海洋的，過去僅僅是一些尋找鮮血和財寶的殖民者，此外就是帝國主義者，他們尋找並且找到了石油、錫、茶、硝酸鹽、銅、鑽石和珍珠，可是他們都得不到人民的友誼和愛。強盜的抗議呼聲傳遍了七大洋。這呼聲變成了言語，這言語變成歌唱，這歌唱又變成武器，變成了鬥爭和勝利。……亞洲及太平洋區域和平會議就是飛越海洋的友愛聲音的大歌唱，這團結起來的歌聲將要第一次唱出反抗隔離，反抗侵略，反抗貪婪和破壞力量的歌曲。」

羅伯遜的賀電寫着：「越過遼闊的一心想戰爭的人在我和你們之間架起的薄弱的藩籬，我抬起頭來，並伸手向你們致以兄弟的祝賀。」他告訴大會，美軍司令官在拖延着的停戰談判會議上所說的所謂「自願」遣返，在美國母親們的心裏是得不到眞正的反響的。相反的，她們日夜祈望能夠再看到她們的兒女們。美國和平運動有責任把這種祈望變成一個肯定而堅決的呼聲：「把我們的孩子送回家來！」

從大山郁夫和羅伯遜等人的賀電可以看出，這些英勇的各國的和平戰士們雖然因爲被卑怯的反動統治者留難未能來到北京，但他們的思想，他們的心是一樣的來到會場上了，人民是不能隔離的，當他們團結起來的時候。

今天向大會致詞的一共有八個代表，其中有世界和平理事會代表達波齊。他在說到他以一個非洲人的身分，堅決要爲非洲的獨立自由而鬥爭的時候，他說：「人類不能再在苦難與憎恨中生活下去了。我們要求有互相尊重，各有選擇生活方式的權利！非洲有句俗話說：『你不能把青蛙投到開水裏去叫它學游泳。』我們必須尋求以協商精神戰勝武力解決的辦法。我們一定要完成過去的外交家所不能完成的任務。」日本代表團副團長南博第二個發言。他一再表示感謝這個會議，感謝與會代表和中國人民。他說日本人民由於在過去八年的侵略犯罪行爲和最近幾年被奴役的痛苦，特別渴望和平與自由，同時我們也深切的體會到沒有民族的獨立，和平與自由都是不可能得到的，因此我們要求締結全面和約以代替片面和約，我們企待着大會的成功。印度代表團團長克其魯在發言中向正在戰鬥的越南和朝鮮致敬，向中國人民致敬，他說新中國在毛主席的領導下已成爲亞洲最大的和平堡壘，並說自從一進入中國國境，他就被中國人民對印度人民代表的友誼深深感動，同時對他們保衛和平的熱忱感到驚訝。最後，他以「和平萬歲！」來結束他的發言。

接着巴基斯坦代表團團長沙里夫發言。他也強調和平是不可分割的，任何國家也不能單獨得到它，大家必須用相互間的友愛合作來代替過去的猜疑仇恨，他向大會的代表們說：「我們的心是和你們連在一起！」

巴西列席代表阿培·徹蒙特說巴西人民決心把他們最大的力量貢獻給和平事業，同時巴西人民都指責使用慘無人道的細菌戰，巴西廣大愛好和平的人民都特別注意這個問題，越來越多的著名人士，包括宗教界人士都在籌備參加維也納的會議。這是我們保衛和平的力量。

世界工聯亞澳聯絡局委員樂頓說，工會工作本是在於改善工人生活，因此和平是有利於他們的工作的。他說亞澳聯絡局能在北京工作就是因爲中國已經解放，這給他們的工作提供了有利的條件。反過來他又舉朝鮮和馬來亞爲例，他說當朝鮮的工人們被猛烈性炸彈摧毀時，在馬來亞的城市與鄉村被火燒着時，怎還能提到工人生活的改善呢？因此，我代表工會工作者發言，我們要與廣大的各國人民團結起來，要鍛鍊出一個武器來，這個武器不是爲了毀滅，而是爲了保障十六億人民的和平生活。他說如果我們的會開成功了，全世界人民都會感激我們的，因爲這是我們這個時代最偉大最有意義的事情。

澳大利亞代表梅納德九月間曾在倫敦，他是約翰遜博士的朋友，他宣讀了在倫敦九千人歡迎約翰遜的集會上羣衆們託他帶給大會的一封信。信中說英國的人民熱烈地要求召開亞洲及太平洋區域和平會議，他們的心裏沒有恐懼，只有快樂，因爲保衛和平的運動是沒有理由不讓它進行的。雷娜斯說他自己只是一個基督教徒，但是，他認爲一個基督徒最忠於他的國家的表示就是忠於眞理。

大會最後一個發言的來賓是英中友協代表伯恩斯。他說，今天會上能夠有這麼多的代表，而他們又是經過種種困難才來到北京的，只有一個題目才能召開得了這樣的大會，那就是超過一切問題的和平。他說每個國家人民的意志就是最大的武器，我們要越早越好的動員起來，不能叫不負責任的行爲點起火藥庫，這是一個人類生命在地球上要生存下去的問題。我們要發揮力量，制止戰爭！

不同的語言表達了一個共同的願望，大會的第一天就強烈的顯示了這個特點。

緬甸等國代表續抵京

【新華社北京二日電】出席亞洲及太平洋區域和平會議的澳大利亞和緬甸兩國的部分代表於二日乘飛機到達北京，同時到達的還有印度列席代表二人。前往機場歡迎的有：中國人民保衛世界和平委員會代表胡愈之，中緬友好協會理事郡宗漢等人。到機場歡迎的還有前已到京的澳大利亞、緬甸和印度出席亞洲及太平洋區域和平會議的代表。

今日到達北京的澳大利亞代表名單

海倫·帕爾瑪　教員

卡西·柯爾賓　教員

今日到達北京的緬甸代表名單

副團長　宇伯登　新聞記者

曼乔印　國會議員

秘書長　宇巴迎　緬甸保衛世界和平委員會秘書長

團員　德賓達耶　作家

德欽溫貌　國會議員

帽拉容　人民聯合黨主席

帽東支　教員

哥陣哥哥　新聞記者

貌貌新　作曲家

貌達珍　全緬和平委員會組織部長

今日到達北京的印度列席代表名單

班納吉　前印度礦業聯合會主席

班納吉夫人

美麗雄偉的和平會場

本報記者

和平會場，這一座美麗而雄壯的建築，是北京市五十多個工人在七十五天裏改建成功的。會場的大門，在巨大的舞台建築的後面。走進宮殿式的朱紅大門，代表們就可以沿着左右兩側的走廊，從會場的右前方和左前方走入會議大廳。大廳裏油飾一新。在樑上和大圓柱的上面，都描繪着中國風格的「大點金」彩色圖案。主席台的邊沿是加飾了敦煌壁畫的圖案。全場九百盞電燈，都隱藏在鋅版反射的暗燈裝置中，柔和的燈光從米色的天花板上反射到全場。屋頂上十四個通風設備，隨着氣候季節輸入適當溫度的空氣，可以供給二千多人足够的新鮮空氣。

懸着紅穗的十二盞八角紗燈，分兩排掛在大廳屋頂的兩邊。會場牆壁中，掛着拍電影用的很多水銀燈，可以照耀全場任何一個角落。大廳的最後面放着十幾根栽在木桶裏的棕櫚樹。黃色桌子和紅絲絨的彈簧椅一排排地直到台前。在每一國代表席上，插有各該國的一面國旗。

主席台是國內最大的現代化的舞台建築。台口寬十四公尺。台的最前面是放有六個麥克風的發言台；它的後面，隔着兩排各色的鮮花，就是主席團的三排長桌。在這個會場可見的主席台後面，還有着錯綜的四層樓建築，在這建築裏的許多電氣化的設備，保證這樣一個國際會議的順利進行。首先，爲了解除語言上的障礙，主席台旁上方有八個翻譯室，每室有兩個語言或文字專家，他們通過玻璃窗可以看到台上發言人的講話，並馬上逐句地譯成另外的幾種語言，包括中、蘇、英、西班牙、法語或日語。另一個室裏的播音設備，隨時把會議情況傳達到全世界。此外，還有錄音以及有聲電影錄音的設備。主席台也可以很快地改換成一個新式的設備完善的舞台，包括音樂池、佈景、化粧室，和各色的有巨大的變壓器控制的燈光。整個會場的電氣設備，需要電力六十多萬瓦，等於兩個小城市的用電。最後面是巨大的佈景設備。整個舞台深度和寬度各二十多公尺，面積共五百平方公尺。

這個和平會場，是北京人民向和平會議的獻禮。北京的工人、藝術工作者和技術人員們，在工作中發揮了高度的智慧和積極性。爲了趕着在會前完工，原來需時三月的設計工作，在十五天中就完成了；原來需時一年的修建工程，在七十五天就完成了。北京電影製片廠美工科做會場彩畫工作，原來只作台口，後來改作全場彩畫，計劃增加了六倍，但還是提前完成；舞台的四個二十噸的鐵屋架，是京郊一個橋樑工廠工人趕造出來的，他們不但把需時數月的工作計劃縮短爲十五天，而且在工作時更提前了兩天完工；最值得重視的，是這樣一個現代化建築中所用的機器，除了一部分是上海來的以外，其餘通風設備、配電設備、譯意風設備，和許多照明設備，都是北京的工廠裏製造出來的。工人們在工作時的口號是：「爲了十六億人的和平！」他們終於勝利地完成了工作，並且有很多創造，節省了大量的財富。例如，僅北京電影製片廠美工科就較原計劃節約了二千多萬元。

辛勤而智慧的北京人民以和平勞動建設了這和平會場。這一個美麗而雄偉的建築就說明着和平人民的力量，也說明着人民對和平建設的願望。

志願軍國慶觀禮代表團英雄功臣 寫信向毛主席致敬

〔新華社北京一日電〕中國人民志願軍國慶節觀禮代表團戰鬥英雄功臣黃丑和等二十一人在國慶節前夕寫信向毛主席致敬。信文如下：

敬愛的毛主席：

我們是中國人民志願軍的二十一名戰鬥英雄和功臣。這次我們參加國慶節觀禮代表團，來到祖國的首都，會見領袖，會見祖國人民，感到十分光榮。

三年來，我們偉大的祖國，我們可愛的家鄉，在您英明的領導下，實行了真正的統一和完全的獨立，人民民主專政更加鞏固，財政經濟狀況根本好轉，抗美援朝的鬥爭取得輝煌勝利。從鴨綠江邊到北京城，我們親眼看到工廠增產，農場豐收，人民豐衣足食，既歌且舞，到處張燈結綵，慶祝自己的節日；這對我們是極大的鼓舞，我們的心一直在高興地跳着。

我們爲了保家衛國，保衛世界和平，戰鬥在抗美援朝的最前線已經快兩年了。我們和朝鮮人民軍並肩作戰，從一九五〇年十月到今年八月，共殲滅和殺傷敵軍六十萬人以上，其中美軍佔二十七萬人以上。敵人的「海空優勢」日益破產，萬惡的細菌戰、毒氣戰也被中朝人民所粉碎。我們越戰越強，敵人則進退兩難，更加證明了真理、正義和勝利屬於中朝人民，而美帝國主義則是外強中乾的紙老虎。這一偉大的勝利，正是您英明領導的結果，正是中朝人民團結一致艱苦奮鬥的結果，正是以蘇聯爲首的和平民主陣營爲保衛和平反對戰爭而鬥爭的結果。

我們都是中國工人農民的兒女，我們在馬克思列寧主義——毛澤東思想的教養下成長着，特別由於您的親切教導和鼓舞，使我們成爲愛國主義和國際主義者，成爲爲和平而戰的戰士。我們每當遇到艱苦困難和危險時，就想起了您和祖國人民，想起了祖國光明幸福的遠景，從而產生無窮的力量和智慧，衝破一切障礙前進，並取得勝利。如特等功臣英雄連的連長黃丑和同志所指揮的部隊以傷亡一七二的代價殺傷敵人一百四十餘名，在一天的激戰中，指揮全連打垮敵十七次衝鋒。取得殲敵三百八十餘名的輝煌勝利。又如一級人民英雄劉作才同志，以一個班的兵力阻擊一個營的敵人，激戰一晝夜，終於殺傷敵人數百，鞏固了陣地。又如二級人民英雄李金盛同志和他的戰友們，在敵衆我寡的情勢下，堅持坑道作戰十晝夜，殲敵四百名，最後配合主力向敵人舉行了勝利的反擊。又如特等功臣梁振隆同志，從勤學苦練中掌握了對空射擊技術，在一個月的時間中以一挺高射機槍擊落敵機四架，擊傷敵機一架。又如特等功臣郭金昇同志，不怕困難和危險，和敵人投下的定時炸彈作鬥爭，先後研究出四十五種卸定時炸彈的方法；七月中他親自起出近二百顆的定時炸彈和五百顆地雷，倒出炸藥二十一噸零六百五十公斤，保證了運輸線的安全。這些成績的取得，都是羣衆智慧集體力量的集中表現，都是發揚了革命英雄主義的結果，應該歸功於您和您領導的祖國人民，以及人民志願軍各級首長和全體同志們。

當此偉大節日，我們對您表示感激和祝賀，並向您表達決心：在美帝國主義還在拖延朝鮮停戰談判、屠殺我方被俘人員、濫炸朝鮮和平居民、侵犯我國領空、繼續進行細菌戰毒氣戰的時候，我們一定要繼續執行祖國人民的命令，堅守自己的戰鬥崗位，不斷地大量殲滅敵人；美帝國主義不在朝鮮接受公平合理的和平，我們的鬥爭決不停止。

謹向您致最崇高的敬禮！並衷心祝賀您的身體健康！

中國人民志願軍國慶節觀禮代表團戰鬥英雄功臣：

黃丑和　劉作才　李金盛
梁振隆　郭金昇　姚顯儒
郝志新　党樹娃　于喜田
余新發　孫福生　萬余敏
趙玉貴　邢良富　劉　財
冷樹國　劉述明　薛其德
吳守儀　赫玉忠　趙賓順

敬上

九月三十日

全國各大城市歡慶國慶

舉行盛大集會遊行瀋陽並舉行閱兵式

〔本報訊〕綜合新華社消息：南京、廣州、昆明、迪化、蘭州、歸綏、寧夏、康定等市共一百八十多萬人在十月一日舉行了盛大集會和遊行歡慶國慶節。各市參加這次慶祝活動的人民很廣泛，除解放軍部隊、工人、學生、機關幹部和工商界等以外，在昆明、迪化、蘭州、歸綏、寧夏和康定等市則有蒙、回、滿、藏、彝、維吾爾、哈薩克等五十多個民族的人民，在廣州市和昆明市有自越南、緬甸、泰國、印尼等地歸國的華僑。

在上述各市的慶祝會和遊行隊伍中，都舉着或抬着許多圖表、模型和實物說明三年來我國的工、農業生產已獲得了很大的發展。

在廣州參加的遊行的有警衛着祖國南方大門的人民解放軍砲兵部隊、摩托化步兵、空軍和海軍部隊，在南京有三千多男女運動員，打着「鍛鍊身體、建設祖國、保衛祖國」的大字標語。

少數民族人民特別活躍是這次上述各市慶祝國慶活動的特色。爲了參加慶祝，距歸綏市二十多里的烏素圖召的喇嘛們，穿着新袈裟星夜趕到歸綏，昆明市參加慶祝遊行的各族人民穿上本民族鮮艷的節日盛裝，載歌載舞地表演「跳月」等民族歌舞，遊行隊伍中，有用傣、傈僳、藏、彝等十四種民族文字書寫的「中國各民族大團結萬歲」和「亞洲及太平洋區域各國人民大團結萬歲」的紅綢標語，說出我國各族人民共同的意志。在迪化市慶祝會中，飛機低飛在會場上空散發出用維吾爾、哈薩克、蒙、漢等族文字印的慶祝傳單。在康定城各街道紮的彩樓上都懸着各色「哈達」，在蘭州市內則整天洋溢着各族人民優雅歡樂的音樂和歌聲。

一日夜，迪化、康定、歸綏等市都舉行了提燈大會、篝火大會和火炬遊行，廣州市珠江江面上舉行了水上遊行，迪化烏魯木齊河畔的公園裏，各族人民盡情地歌舞，狂歡達旦。

瀋陽

瀋陽市五十萬人民一日冒雨集會遊行，熱烈慶祝第三屆國慶節。

當日在市人民政府廣場舉行了盛大的閱兵典禮，東北人民政府主席、中國人民解放軍東北軍區司令員高崗，檢閱了陸空海軍部隊和各界人民代表隊。

上午九時，閱兵式開始。東北軍區副司令員賀晉年檢閱部隊並向全體指揮員、戰鬥員和各界人民致賀詞後，即開始了軍事分列式。受檢閱部隊領先的，是軍事學校，跟進的是海軍學校、航空學校、步兵部隊、人民公安部隊、部隊衛生學校和民兵大隊。成千成萬的部隊通過檢閱台後，人民空軍一隊一隊地飛過上空。接着前進的是摩托化通訊部隊、強大的砲兵部隊和防空部隊。在裝甲部隊中，由中國第一批女坦克手駕駛的坦克，特別受到全場觀衆的熱烈歡迎。

各界代表隊的盛大遊行開始後，數十萬遊行的羣衆狂熱地歡呼着勝利。

在全市十二個產業系統的五千五百名工人的代表隊裏，工人們手舉着標示生產成績的圖表和標語牌。女工們都穿着五顏十色的新裝，打扮得花團錦簇。工人的隊伍由一百一十名市級勞動模範帶頭，隨後是機械工人的隊伍，今年他們以新的產品迎接國慶節。隊伍中抬着機械六廠製造的巨大真空迴水泵，機械五廠製造的蘇聯式立鑽，機械一廠製造的一級品的車床等模型，鐵路運輸工人駕駛着用汽車裝飾的火車頭模型，冶金工人抬着提前完成第三季度計劃的圖表，建築工人隊伍抬着他們在國慶節完工的紅色的三層樓房模型。學生代表們抬着「毛澤東選集」、「列寧主義問題」、「建築學」、「冶金學」等大書本的模型，表示他們爲迎接祖國大規模經濟建設努力學習的熱情。參加速成識字的工人、農民們，也組成了專門的行列，他們高舉寫着「文化大翻身」和注音符號的字牌參加遊行。市郊農民們則抬着繪有互助組、農業生產合作社和向社會主義前進的巨畫。穿着白衣的愛國衛生大隊，他們高舉巨幅圖表，上面標明着瀋陽市人民在反對美國細菌戰的愛國衛生運動中所獲得的巨大成績。遊行隊伍在傾盆大雨中通過各主要街道，街道兩旁的羣衆熱烈地向遊行隊伍歡呼、鼓掌，向武裝部隊獻花投彩致敬。入夜，全市燈火輝煌，人們狂歡直至天明。

上海

上海市一日上午八十五萬人集會遊行，慶祝國慶節。

全市遊行大會以人民廣場（即過去的跑馬廳）爲中心，分別在十七個區舉行。人民廣場裝飾一新，迎風招展的千百面紅旗，使廣場充滿着莊嚴、歡樂的氣氛。

大會於十時正開始。首由華東軍政委員會副主席譚震林講話，接着就舉行遊行。遊行隊伍以紅旗隊及一萬五千名人民解放軍的陸、空、海軍的指揮員、戰鬥員爲前導通過檢閱台，後面跟進的，是由市中心區二十多萬工人、學生、婦女、工商界、宗教界、少數民族等所組成的隊伍。工人和農民的隊伍，舉着或抬着標明他們三年來的生產成績以及保衛和平、迎接大規模建設的標語和模型。江南機器廠工人舉着一幅漫畫：一邊畫着鋤頭，一邊畫着許多精良的機器，標明該廠三年來由製造鋤頭發展到製造各種工作母機的巨大變化。紡織工人的隊伍全由綠裙白衣的女工組成，紡織機模型上的圖表，說明國營上海各棉紡織廠工人的看機能力三年來提高了百分之三百。在學生和文教工作者的隊伍中，都扛着巨大的「毛澤東選集」的模型和「祖國需要我們到那裏去就到那裏去」的大幅標語，表示決心迎接即將到來的大規模的經濟建設任務。由體格堅強的運動員們組成的體育隊，高抬着「發展體育運動，增強人民體質」的巨大標語牌。婦女們穿着各種艷麗的旗袍和裙子，舉着鮮花。少年兒童隊員們放出千百隻和平鴿子，表示着中國人民保衛和平的強烈意志。工商界的隊伍抬着巨幅「堅決貫徹共同綱領」的標語，歡呼着走過檢閱台。

在市中心開始遊行的同時，全市十六個市區也分別舉行了慶祝遊行。遊行隊伍所通過的全市各主要馬路兩旁，到處排滿了歡騰的人羣。自外灘一直到靜安寺長達十餘里的南京路上——在一九二五年「五卅」運動時，英雄們曾在這裏灑過鮮血——今天浩大的遊行隊伍和成千成萬的觀衆把整個街道都擁塞得水洩不通，全市各高大建築物的窗口和屋頂上都站滿了人羣，口號聲和從擴音器裏播送出來的歌曲聲交織成一片。

市區的遊行於下午三時許結束後，五千多海員工人和船民組成的水上遊行隊伍又在黃浦江上開始了水上遊行。近百艘由龍鳳花彩裝飾的各種船隻綿延達五里多長。入夜，上海各工廠、學校、機關、里弄都舉行了慶祝聯歡活動。在人民廣場上，有三萬人徹夜狂歡。全市水陸公共交通車輛均通宵行駛。

武漢

武漢市各界人民三十二萬人一日分別在漢口、武昌、漢陽集會遊行，慶祝國慶節。

在漢口舉行的慶祝大會上，中南軍政委員會副主席鄧子恢、張難先，湖北省人民政府主席兼武漢市人民政府市長李先念等檢閱了遊行的羣衆隊伍。在遊行開始前，中國人民解放軍第四汽車製配廠工人們，把他們在國慶節前夕自製成功的一輛「建設號」吉普車獻給鄧子恢副主席。鄧子恢爲「建設號」汽車剪綵，並乘車繞場一週。

盛大的遊行於十時半開始。遊行隊伍以近萬名少年兒童隊員爲前導；他們穿着節日的盛裝，頭上戴着鮮花紮成的彩帽，且歌且舞地前進。經過各種運動鍛鍊的武漢市工人階級的隊伍，今年顯得格外堅強。他們舉着千百隻生產圖表和模型，標誌着武漢市工業生產的恢復和發展。江漢船舶機械公司的工人們，把親手製造的新中國第一大閘——荊江分洪區進洪閘閘門的模型，抬到隊伍的最前面。海員工人們所作「一列拖帶法」的模型，顯示出武漢工人三年來學習蘇聯經驗的成果。女工們穿着各種樣美麗的衣裙，高舉着和平鴿，不斷高呼：「建設祖國！」「保衛和平！」「學習先進經驗，提高生產效率！」的口號。漢口郊區農民也有一萬多人參加了遊行。正在推廣速成識字法的三合鄉農民，興高采烈地舉着用稻草紮成的三十七個注音符號，表示他們今後在全鄉掃除文盲運動的決心。

參加遊行的，除工人、農民和部隊外，還有全市各大、中學校學生、機關幹部、工商界、宗教界和城市居民近二十萬人。遊行直至下午五時許結束。

重慶

重慶市各界人民在一日舉行了空前熱烈的大遊行，慶祝第三屆國慶節。參加遊行的，有人民解放軍、公安部隊、民兵、工人、農民、機關工作人員、少年兒童隊、學生、教師、運動員、文藝工作者、宗教界人士、工商業者等共十五萬人。

在市中心的檢閱台上，西南軍政委員會副主席、中國人民解放軍西南軍區司令員賀龍檢閱了遊行隊伍。檢閱遊行隊伍的，還有西南軍政委員會副主席熊克武、劉文輝、王維舟、宋任窮，西南軍區副政治委員張際春，重慶市人民政府市長曹荻秋。

遊行從上午九時五十分開始。雄壯的隊伍從各街道向市中心行進。每一隊都把「擁護亞洲及太平洋區域和平會議」的巨幅標語抬在隊伍的最前面。每一個人都高呼「毛主席萬歲」、「中華人民共和國萬歲」、「保衛和平，反對侵略」的口號。胸前佩着功臣獎章的人民解放軍的指揮員和戰鬥員們，在行進中受到羣衆的熱烈歡呼。由六萬多人組成的工人隊伍，用許多增產節約的圖表向人民宣示：祖國的經濟建設是在迅速地向前推進。曾經供給了成渝鐵路全部鋼材的鋼鐵工人，目前正在爲供給天成鐵路的鋼材而奮鬥。重慶紗廠工人創造了新的落紗工作法，可爲國家增產億萬元財富。女工們在遊行中愉快地表演了落紗工作舞。創造了川江夜航新紀錄的海員工人，抬着輪船模型向前行進。重慶市各廠工人已有七萬人參加速成識字學習，許多工人各自舉起一面注音符號的標語牌，並抬着一幅寫着「文化大翻身」的圖畫前進。在工人隊伍後面，郊區農民把今年豐收的糧食和瓜類抬着行進。學生高呼着「加緊學習，鍛鍊體格，建設祖國！」這次大遊行明白顯示：人民羣衆已爲進行大規模經濟建設和文化建設作好了充分準備。

重慶市人民在節日前都把房屋粉刷一新，街上裝飾着和平鴿，滿街飄揚着五星紅旗。參加遊行的人禁不住內心的歡樂，各隊都在街道上作了精彩的表演。

遊行到下午三時始告結束。夜間，全市燈光輝煌，許多地方燃放着美麗的焰火，勞動人民文化宮舉行了盛大的歌舞會。

西安

西安市七十多萬人民在一日以無比的熱情慶祝國慶節。全市張燈結綵，國旗飄揚。有三十萬人舉行了盛大的遊行。

西安是我國有名的古城。在市中心明代建築的鐘樓周圍，新修了一條三十六公尺寬的解放路。西安市人民慶祝國慶大會，就是以鐘樓爲中心，在六條縱橫寬闊的馬路上舉行。

慶祝大會在上午十時開始。由西安市長方仲如致祝詞後，大會通過了向毛主席和中國人民志願軍全體指揮員戰鬥員的致敬電，並通過了致亞洲及太平洋區域和平會議的賀電。接着就開始盛大的遊行。參加遊行的有工人、農民、婦女、部隊和機關工作人員、文化藝術工作者、科學衛生工作者及工商界、宗教界人士。

遊行隊伍以文藝工作者組成的儀仗隊爲先導，他們抬着兩人多高的毛主席塑像和天安門模型前進。緊接着是四千多名少年兒童隊員的隊伍，他們穿着漂亮的衣服，高舉和平鴿模型，齊聲高呼：「保衛和平！」「毛主席萬歲！」三十萬人的遊行隊伍都圍繞鐘樓半徑順序通過。當攜着無數面紅旗的各個遊行隊伍都湧向鐘樓的時候，鼓聲和歡呼聲響徹會場。每個遊行的人都把三年來和平建設的成就寫在標語牌上。他們高呼着「保衛祖國」、「保衛和平」等口號向前行進。有些已經做了祖父和祖母的老年人，也再三地拒絕人們的勸阻，參加了遊行，也像青年人一般使勁地高呼：「保衛孩子！」「保衛和平！」觀衆最注目的是七萬多人的工人隊伍，他們舉着高大的石油廠和人民大廈等模型，以及顯示生產成績的各種圖表，狂熱地歡呼着勝利。工人家屬們穿着各種樣式的新衣服，愉快地唱着歌，隨着工人隊伍行進。工人們表示要以持久的生產競賽運動來迎接祖國大規模的經濟建設。

遊行至下午三時結束。

各國大使分別函賀我國國慶

挪威、英國、荷蘭駐京談判代表亦致函祝賀

〔新華社北京二日電〕羅馬尼亞人民共和國大使魯登科，匈牙利人民共和國大使夏法朗利，保加利亞人民共和國大使彼得科夫，朝鮮民主主義人民共和國大使權五稷，波蘭人民共和國大使基里洛克，德意志民主共和國大使銜外交使團團長柯尼希以及丹麥王國公使穆克，印度尼西亞共和國大使館臨時代辦伊沙・瑪蒂，瑞典王國大使館臨時代辦貝凡，蘇聯大使館臨時代辦顧德夫和瑞士聯邦公使館臨時代辦施麗納，分別致函我中央人民政府毛澤東主席，中國人民解放軍朱德總司令及政務院總理兼外交部部長周恩來，祝賀我國國慶。

〔新華社北京二日電〕挪威政府駐北京建交談判代表高鳳、英國政府駐北京談判代表藍來訥和荷蘭政府駐北京談判代表范德普致函我中央人民政府外交部部長周恩來，祝賀我國國慶。

慶祝我國第三屆國慶節賀電

〔本報訊〕據新華社消息：各國政府首長及蒙古人民革命黨、羅工人黨等紛紛來電祝賀我國國慶。茲分誌電文如下：

民主德國代總理亨利・勞給周總理的賀電

中華人民共和國總理周恩來同志：

敬愛的總理同志：值此中華人民共和國成立三周年之際，我謹代表德意志民主共和國政府並以我個人的名義向您總理同志、並向中央人民政府及中國人民致以衷心的祝賀。在偉大的毛澤東同志領導之下，社會主義建設的英雄們正以驚人的速度發展着中華人民共和國的經濟及文化，並且鞏固着政權。勝利的中國人民的榜樣給尚在帝國主義壓迫下呻吟的各國人民指出了自我解放的道路。榮譽與光榮歸於中國人民志願軍，他們正在兄弟般地支援朝鮮人民反對美國侵略者的英勇解放戰爭。德國人民在恢復民族統一和締結公正和約的鬥爭中，獲得了與他們友好團結的偉大中國人民的支持及同情。中國人民與一切愛好和平及進步的德國人民正在和蘇聯及人民民主國家的人民並肩鬥爭，他們同是屬於由我們兩國人民最好的朋友、我們英明的導師斯大林同志所領導的偉大世界和平陣營的。我衷心地祝賀您以及中國政府與愛好和平的人民在社會主義建設中，在中華人民共和國政治、經濟及文化的發展中獲得進一步的偉大成就。

德意志民主共和國代總理　亨利・勞

一九五二年九月三十日於柏林

民主德國外長喬治・賓丁格爾給周總理的賀電

中華人民共和國外交部部長周恩來同志：

值此中華人民共和國成立三周年紀念之際，謹向您和光榮的中國人民致以衷心的祝賀。三年來，民主的新中國已經發展成爲亞洲的堅強和平堡壘。英勇的中國人民對於所有尚受帝國主義掠奪與壓迫的各國人民是爭取民族自由與獨立鬥爭的光輝榜樣。德國人民與中國人民之間深厚緊密的友誼加強了偉大的世界和平陣營，這個陣營在強大的蘇聯領導之下，將粉碎美國戰爭煽動者發動第三次世界大戰的陰謀；德國人民與中國人民之間的友誼鼓舞了德國人民加強爭取民族統一、締結公正和約及保衛和平的鬥爭。

謹祝您及中國人民在和平建設工作與爭取持久和平之鬥爭中獲得進一步的偉大成就。

德意志民主共和國外交部部長

喬治・賓丁格爾

一九五二年九月三十日於柏林

保加利亞外長奈捷夫給周總理的賀電

中華人民共和國政務院總理兼外交部部長周恩來同志：

值此中華人民共和國成立三周年之際，請接受我最衷心的祝賀。中國人民在其建設人民共和國的道路上所獲得的成就也就是以強大的蘇聯爲首的社會主義、和平、民主陣營的成就。

保加利亞人民共和國外交部部長　奈捷夫

一九五二年九月二十九日於索非亞

印度尼西亞外長慕加多給周總理的賀電

北京外交部部長周恩來閣下：

適逢貴國國慶日，我極感愉快地向閣下致以最好的願望和誠摯的祝賀。

印度尼西亞共和國外交部部長　慕加多

一九五二年九月三十日於雅加達

蒙古人民革命黨中央給中共中央的賀電

中國共產黨中央委員會：

值此中國人民的偉大國慶節——中華人民共和國成立三周年之際，蒙古人民革命黨中央委員會謹向英雄的中國共產黨中央委員會致以最熱烈的兄弟的祝賀與衷心的問候。數億偉大的中國人民，在自己親愛的共產黨的領導下與中國人民的偉大領袖毛澤東的引導下，對反人民的反動蔣介石集團與美國侵略者取得了光榮的勝利。由於偉大的中國人民的這個光榮的勝利，中華人民共和國成立了，中國人民的歷史上開始了新的紀元。在我們偉大的朋友蘇聯經常無私的援助下，由於蒙古人民的英明領袖與導師、偉大的和平旗手、天才的斯大林的經常的父親般的關懷與注意，正沿着社會主義道路滿懷信心地前進的愛好和平的蒙古人民，十分高興地注視着自己的朋友和偉大的鄰人中國人民，在自由獨立存在的三年以來，在建設人民民主新中國的事業中，在爭取世界和平、反對美帝國主義強盜的鬥爭中所獲得的偉大勝利。蒙古人民革命黨中央委員會謹祝中國共產黨中央委員會和偉大的中國人民在建設自己國家的幸福新生活的事業中，在爲鞏固以偉大的蘇聯——和平與各國人民安全的可靠屏障和不可摧毀的堡壘——爲首的和平、民主與社會主義的強大陣營而進行的神聖正義的鬥爭中獲得新的輝煌勝利。

中國共產黨及其偉大的領袖毛澤東同志萬歲！

我們兩國人民的牢不可破的友誼萬歲！

光榮歸於偉大的斯大林！

蒙古人民革命黨中央委員會

一九五二年九月三十日於烏蘭巴托

羅馬尼亞工人黨中央給毛主席的賀電

中國共產黨中央委員會毛澤東同志：

值此中華人民共和國成立三周年之際，羅馬尼亞工人黨中央委員會謹向您及偉大的中國人民致以熱烈的兄弟般的敬禮。與蘇聯保持着密切友誼與同盟關係並與各人民民主國家保持着兄弟般的聯系的中國人民正在勝利地建設着自己人民的獨立的愛好和平的國家。羅馬尼亞人民懷着兄弟般的同情心情注視着中國人民反對美國侵略者的愛國主義的鬥爭；注視着中國人民對朝鮮的援助及反對日本軍國主義復辟的有力的行動。

人民民主的中國是以強大的蘇聯和全世界勞動人民天才的導師及爲和平而鬥爭的旗手斯大林同志爲首的偉大和平陣線的重要因素。祝中國共產黨及在您領導下的偉大的中國人民在人民民主中國的建設中獲得進一步的成就。

羅馬尼亞工人黨中央委員會

一九五二年九月三十日於布加勒斯特

達賴喇嘛、班禪額爾德尼及西藏地方政府噶廈 致電毛主席祝賀建國三周年

〔新華社拉薩三十日電〕達賴喇嘛、班禪額爾德尼及西藏地方政府噶廈於二十七日致電中央人民政府毛主席，祝賀中華人民共和國建國三周年。

達賴喇嘛致賀電：

中央人民政府毛主席：

值此中華人民共和國和中央人民政府成立三周年國慶節日、全國人民歡欣鼓舞之際，我們除在西藏地區開會熱烈慶祝外，我謹代表西藏全體僧俗人民向您致以崇高的敬禮。三年來，祖國在您和中央人民政府的領導下獲得了偉大的成績。尤其西藏獲得和平解放後，西藏人民回到祖國大家庭一年多來，人民解放軍和西藏人民親密團結，鞏固祖國國防，發展生產，修築道路，成立醫院和學校等，從各方面建設西藏；並獲得了巨大的成績。我堅信今後在您和中央人民政府的領導下，一如解放以來西藏的宗教得以自由發展，人民生活得以逐日改善。最後，我衷心祝賀：中國各兄弟民族人民的偉大領袖毛主席萬歲！中華人民共和國萬歲！

達賴喇嘛

班禪額爾德尼致賀電：

偉大的各民族人民領袖毛主席：

在您和中國共產黨、中央人民政府的英明領導下，中華人民共和國建國三年來，我們祖國在各方面的成就都超過了歷史上的任何時代。全國人民正以無比的信心和毅力迎接全國大規模經濟建設高潮，令人無限興奮。西藏和平解放一年來，在人民解放軍進藏部隊幫助下，西藏人民已開始了新的生活。僅就我返回扎什倫布寺的三個多月所見到的：如發放農貸貸款對窮苦農民的生產給了一定的幫助，最近的手工業貸款，更有力地幫助了手工業生產，國營西藏貿易公司與西藏羊毛商人簽訂了收購羊毛合同，不僅解決了羊毛商人的存毛出路問題，也解決了廣大牧區人民的生活問題。醫務人員無代價地給藏族人民治病，使藏族人民健康得到保障。所有這些，已使西藏人民從實際生活中體驗到回到祖國各民族友愛合作大家庭的溫暖。

際此中華人民共和國建國三周年紀念之際，謹以至誠率領後藏扎什倫布寺所屬政教官員、僧俗民衆向您——我們偉大祖國的領導者，致以崇高的敬意，並祝賀我們偉大祖國已獲得的光輝成就！

班禪額爾德尼

西藏地方政府致賀電：

中央人民政府毛主席：

當中華人民共和國建國三周年之際，我們除舉行隆重的典禮熱烈慶祝外，特向您——偉大的毛主席致以崇高的敬禮！

自西藏獲得和平解放後，西藏人民回到祖國各民族的大家庭以來，在漢、藏民族親密團結的基礎上，正努力進行鞏固國防和各種建設的偉大事業；我們完全相信今後西藏的宗教一定能夠自由發展，人民生活一定能夠更加改善。我們將努力使「關於和平解放西藏辦法的協議」徹底實現。我們謹祝中國各兄弟民族人民的偉大領袖毛主席萬歲！中華人民共和國萬歲！

西藏地方政府噶廈

朝中部隊襲擊長承里附近敵軍陣地 殲敵二千餘人擊落敵機三架

〔新華社朝鮮前線二日電〕九月二十日以後的幾天中，激烈的戰鬥發生在朝鮮東線。二十一日深夜，我軍某部的一支強大的夜襲隊突然出現在長承里以東三公里的一座重要的敵人山嶺陣地之前，出敵不意地撲上山頭，把守敵打得措手不及，無法進行有組織的抵抗。在三十五分鐘的戰鬥中，守敵李僞軍一個營即被大部殲滅。在攻佔這個山頭時，我軍另一支部隊在敵人混亂之際，勇猛地插入敵人陣地的縱深，將敵軍的一個營指揮所搗毀，殺傷敵營長以下二十多名。二十二日拂曉，敵軍開始向這個山頭進行瘋狂的反撲，先後衝鋒達十五次之多，使用的兵力由一個連增至一個團，出動飛機七十三架次，並在每次衝鋒時派出七、八輛坦克助戰。但敵軍的每次衝鋒都在我軍的奮勇阻擊和我軍砲火的猛烈轟擊下敗退了。到黃昏時，我軍達到了大量殲滅敵人有生力量的目的，便從容地撤離了這個山頭。二十一日和二十三日，我軍又先後在長承里西南和高城以南攻佔三個敵軍佔據的高地，各殲滅敵軍一部。我軍在上述四地的戰鬥中共殲敵二千一百一十多名，繳獲坦克六輛，各種砲五門，輕重機槍八挺，各種槍一百十五支，電台十六部，擊落敵機三架。

在西線，漣川西北高陽岱西山地區的山頭爭奪戰仍在繼續進行。十八日我軍攻佔一處高地後，敵人即連續地進行反撲，企圖奪回這個高地。在二十日夜十時起到二十一日夜十二時的二十六小時內，敵人先後以兩個班到兩個排兵力連續反撲九次；二十三日拂曉，敵人又增至一個營兵力，在十二輛坦克的配合下反撲六次，都被我軍擊退，敵軍被殺傷五百二十多名，並有五輛坦克被擊毀，三輛被擊傷。

據九月二十一日至二十五日的不完全統計，我軍砲兵部隊以猛烈的砲火共殺傷敵人一千零七十六名，擊毀擊傷敵軍坦克各八輛。

讀者來信

熱烈擁護召開和平會議

天津市廣大職工紛紛致函本報

天津市廣大職工和全國人民一樣熱愛和平，並且也有決心、有力量來保衛和平。我們接到許多工人的來信，表示他們在熱烈慶祝偉大的國慶節的時候，同時也以忘我勞動的成果來擁護亞洲及太平洋區域和平會議的召開。

本市自來水公司增產節約辦公室通訊組來信說，該公司全體職工爲了迎接國慶和亞洲及太平洋區域和平會議，所有生產小組都提前完成九月份增產節約任務。修製表車間劉金銘小組提前三天完成自製一百具新水表。修表班張連榮及楊學禮小組創造了檢修新表小流水作業法，提前兩天完成原訂檢修兩具十四吋大表的任務。供水科南北管道車間新按裝組李德風、謝貴安二人創造了雙簧拉刀，韓立根改進了掏眼工具。其他修理車間、基建工程科五個車間也提前三天完成了計劃。

電信工會通訊組來信說，電信局有五個小組提前並超額完成了計劃。三分局線務室小組提前九天完成遷移電纜線空號工作，八分局機務室小組以廢料改裝了十個塞子托。電報處中央室維護班禹士璉小組也都在九月二十七日提前完成了計劃。

棉紡一廠第二工場細紗車間第一小組全體職工來信說，他們提出四項保證來慶祝國慶和亞洲及太平洋區域和平會議的召開：㈠落紗一台不超過三十三秒鐘（四百錠二十一支紗八個人落）；亨司紡到九點二五個；㈡壞紗每四台車不超過一個；㈢回絲全組保證平均每台車不超過零點二五兩；㈣出勤率達到百分之九十七以上。

工業局耐火器材廠工會來信說，該廠手工成型組首先提出保證推廣先進經驗，在每月的計劃中又作出每天的詳細計劃，並且保證全部完成。其他各組也都超額完成了九月份的計劃。

恒大麵粉廠動力部姜汝彤小組來信說，在九月十四日他們已經超額完成了本年度整個下半年的小組節約計劃，爲國家節省了一千七百多萬元。

華北內河航運公司汽船運輸總站通訊組來信說，該站各輪的船員們，紛紛保證以增產節約的實際行動來祝賀國慶及和平會議。河寧輪模範小組向各輪提出挑戰後，船員們的生產熱情更加高漲，他們曾多次戰勝枯水完成航運任務。其他河濟、河瑞、河明等輪的船員們，在生產中也開動腦筋、找竅門、挖潛力，學習先進經驗，進一步節省機油，爲完成安全航行任務而奮鬥。

這些鮮明的事實，充分說明偉大的工人階級是有力量來建設祖國並保衛和平的。亞洲及太平洋區域和平會議得到十六億人民的支持，首先在中國人民的支持下，一定能夠勝利地完成它的任務。

我們回民以火熾的熱情祝賀國慶節

編輯同志：

第三屆國慶節來到了，全國人民都在歡欣鼓舞熱烈祝賀。我們天津市六萬多回民也以同樣的熱情來祝賀這個偉大的節日。

解放三年多以來，天津市回民的經濟生活和文化生活都不斷在提高。特別是在經濟生活上的變化非常顯著。例如三區天穆村的回民，在土地改革以後，無地少地貧困的回民都分到了土地。在市內居住的回民，得到政府幫助就業的已有一千多人。同時回民的日常生活，政府也異常關心的。今年六月正是回民的齋月，牛羊來源不暢，京津回民很難買到牛羊肉，人民政府了解這種情況後，很快地由土產公司從內蒙各地採購了大批牛隻供應，同時國家銀行又貸款給三十多戶牛羊宰莊業，由工商局介紹分別到各地區採購，稅務局並放寬了檢驗尺度，使我們天津市的回民很快地解決了食肉問題。我們在政治上也有了地位，人民政府的委員也有回民代表，各機關幹部也有不少回民同志，市、區各界人民代表會議也有很多回民代表參加，這是何等的光榮啊！此外，政府對少數民族子弟入學更特別照顧。

通過這些具體事實，使我們深深認識到共產黨和人民政府，對於我們回民的照顧是無微不至的。

我們全市回民們，對人民政府是滿懷着感激和熱愛的。值此國慶節之際，我衷心表示慶賀。

回民　易不拉欣

慶祝國慶提高增產保證

泰來織布廠展開競賽產量提高

編輯同志：

我們今年慶祝國慶節的心情和去年大大的不同了。因爲從去年國慶節到今年的國慶節，我們國家的經濟建設在突飛猛進，經濟情況根本好轉，我們的生活也隨着進一步提高了。我們在新中國誕生三週年的日子裏，怎能不格外愉快和興奮呢。

這一年當中的第一件大事是三反、五反的偉大勝利，這個運動首先是打退了不法資產階級分子的猖狂進攻，掃除了經濟建設的障礙，更由於商品降低了成本和售價，人民的購買力却大大提高了；同時政府又給我們工人修建新宿舍，改善了生活條件；此外又展開掃盲運動，使我們隨着生活的提高，又有充分機會來學習文化。這些活生生的事實，都說明我們的國家是在大步前進。

我廠在八月中旬展開了生產競賽，各小組修訂了愛國公約，個人也紛紛提出新的生產計劃，使全廠的產量提高了百分之二十一，個人的生產率由每天平均四十碼提高到五十碼。我們爲了慶祝國慶節，全體職工保證將平均產量提高到五十至六十碼，作爲向國慶節的獻禮。

泰來織布廠　馬述金　曹瑞卿

各組紛紛提前完成任務

三大學工地瓦木工人祝賀國慶

編輯同志：

六里台三大學工地的木工楊景星第三、四、五、九等四個組和瓦工張秉隆小組的全體工人，爲了響應全國總工會的號召，以展開愛國主義增產節約運動的實際行動來祝賀偉大的第三屆國慶節和亞洲及太平洋區域和平會議。

木工小組在製作二十一號門五百三十二扇、二十三號門四百三十八扇時，按照定額需要二千二百零六個工，爲了祝賀國慶節，工人們以一千二百一十三個工完成了任務，其中節省了九百九十三個工。並且採用木工謝萬福流水作業法操做，保證質量，合乎標準。瓦工小組作丁種宿舍二十四間的十一萬一千塊磚的工程，按照定額需要技工二人、徒工四人二十一天完成，爲了祝賀國慶，在十天內就完成了任務，節省了六十六個工，並且保證漿滿縫足，橫平豎直，降低碎磚和泥漿的損耗率。

解放三年以來，我們工人的生活不斷在提高，值此隆重的國慶佳節，我們只有用自己的工作成績來祝賀這萬衆歡騰的日子。

三大學工地現場工會　嵩鳳樓

今日「分」值

二、三三三・〇〇元

勝利折實公債

十月上旬牌價　二四、三九九・〇〇元

財政米價

一、〇八七・五〇元

今日折儲牌價

六、〇七三・〇〇元

日用品零售價

▲市場零售價　10月2日

品名	單位	價格
玉米麵	斤	[illegible]
稻米	老斤　新斤	[illegible]
小米	斤　東北　北河	[illegible]
利字粉	袋	[illegible]
恒字粉	袋	[illegible]
土豆	斤	[illegible]
大鹽	斤	[illegible]
豬肉	斤帶皮	[illegible]
牛肉	斤	[illegible]
羊肉	斤	[illegible]
鯉魚	斤	[illegible]
蝦錢	斤	[illegible]
香油	斤	[illegible]
煤球	斤	[illegible]
洋鹼	塊	[illegible]
紅樂皂	[illegible]	[illegible]
高樂紙烟	盒	[illegible]
天津保險火柴	包	[illegible]
狼狗男襪	雙	[illegible]
龍鳳女襪	雙	[illegible]
麻雀毛巾	條	[illegible]
五福白布	尺	[illegible]
太平洋藍布	尺	[illegible]
本地白糖	斤	[illegible]
棉赤紅糖	斤	[illegible]

廠盤

文具　鐵筋鋼筆　鴕鳥墨水

橡膠品　獅輪牌內胎

宏興橡膠廠　拖拉機牌加重汽車內胎32×6

永豐橡膠廠　▲三圓牌▼　軟貨車內胎

南洋橡膠廠　▲正字牌▼　人力車內胎　自行車內胎　翻新膠　修理膠　裹子膠

大陸橡膠廠　333牌汽車內胎　加重32×6　加寬32×6　內胎(600—16)　333牌跑鞋

三聯橡膠廠　飛利浦外胎　金豹外胎

三馬牌車胎　自行車外胎　馱貨車外胎　自行車內胎　32×6內胎

大中華橡膠廠　雙錢32×6汽車內外胎　雙錢28標準內胎

裕合橡膠廠　錦標藍跑鞋　錦標體育鞋　前進大球鞋　前進中球鞋

顏料

東升顏料廠　公字硫化青　公字硫化青　公字靛藍精　東升牌六〇公斤裝

冀北染料廠　東鹿牌六〇公斤裝　靛藍精　墨綠精　青蓮精　棗紅精　靛藍　棗紅精　墨電粒箱　50公斤海波

同豐染料廠　生財牌六〇公斤裝　醫業藍　靛藍精　硫化青賞

偉迪氏藥廠　娃娃寧　正痛片　正痛丸　大正咳　小正咳　三魚鈣　三魚麻黃　消炎片　正胃強　正胃強　正胃強

廣輝藥廠發行　嬰兒糖　三付止痛粉　一付止痛粉

仁人製藥社　如意油　驅蟲散　檸檬清導糖

瀛西製藥廠　一粒丹　平熱散　平熱散　清順丸　保腸丸

共和製藥廠　麥精魚肝油　滴耳油　牙痛水

廣平製藥廠　▲廣治眼藥膏▼　大金盒　小金盒　平民丹　暇伏大瓶　暇伏小瓶

五一製藥廠　哀飛鳴　新斯的　新斯寧

張用龍藥房　新愛服寧　腸勝

化工　(藥)(膏)　(廣淨)小打　大打　益中鹽酸纖

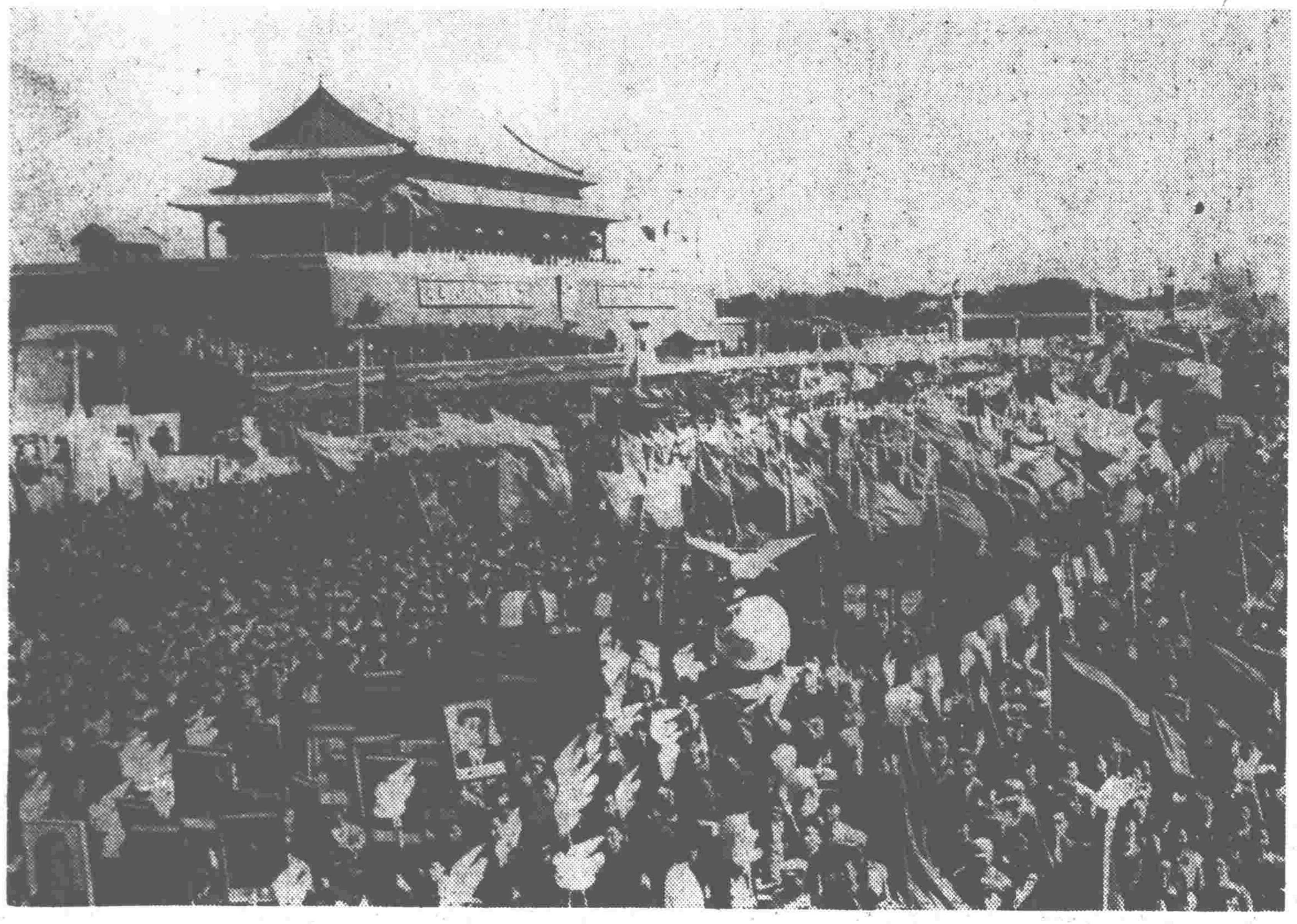
百雜貨　利和白毛巾　蕭蘿牌女襪　：金鷄牌：　鞋油小號　牙粉小袋　牙粉瓶

牛牌牙　膏　粉　大號牙膏　小袋牙粉　瓶裝牙粉　建國牙膏

電工

中央電器公司　日月牌電燈泡　220V或110V　15-60瓦真空　60W充氣　75W充氣　100W充氣　200W充氣　300W充氣　500W充氣　1000W充氣　1.5V手電筒　1.5V A電　45V B電　6V汽車蓄電池　陽極片(MSY)　陰極片(SLI)

歡呼祖國 歡呼毛主席

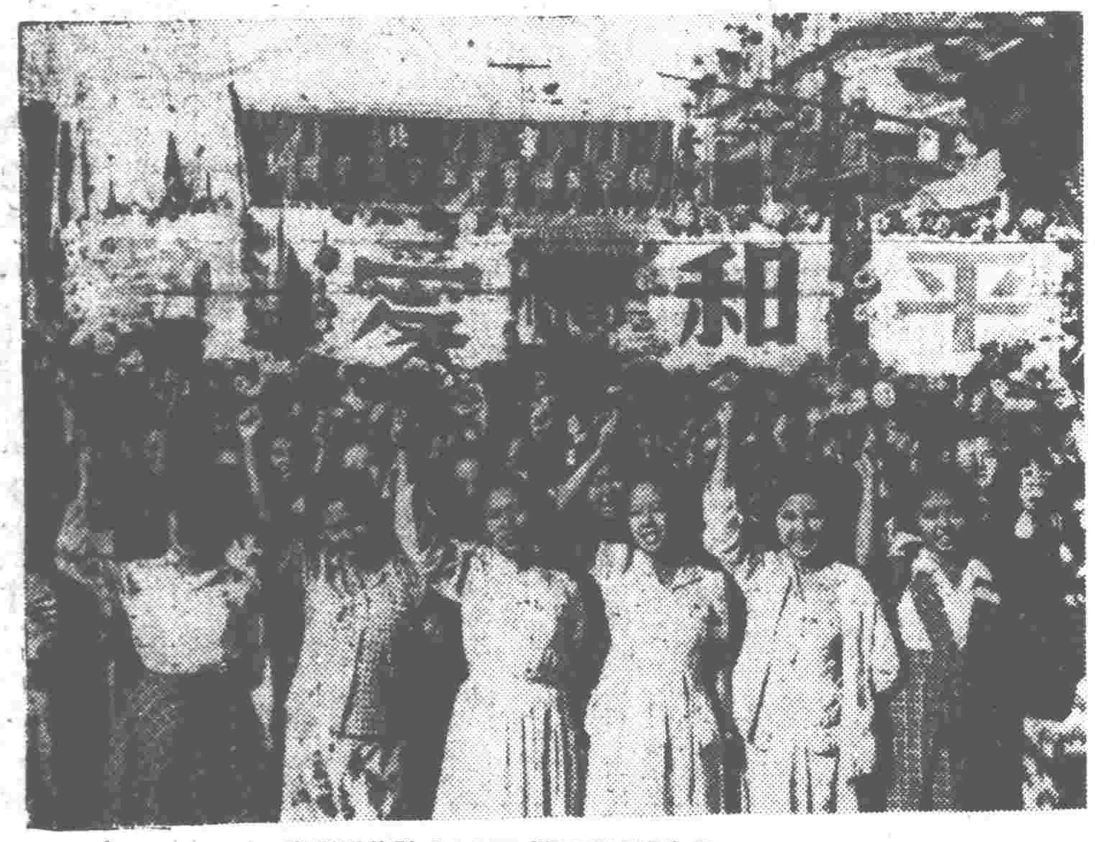

⇧ 工人遊行隊伍高舉和平鴿和紅旗經過天安門檢閱台前 （新華社稿 蔣齊生攝）

⇧ 毛主席在天安門檢閱台上和少年兒童代表握手 （新華社稿 齊觀山攝）

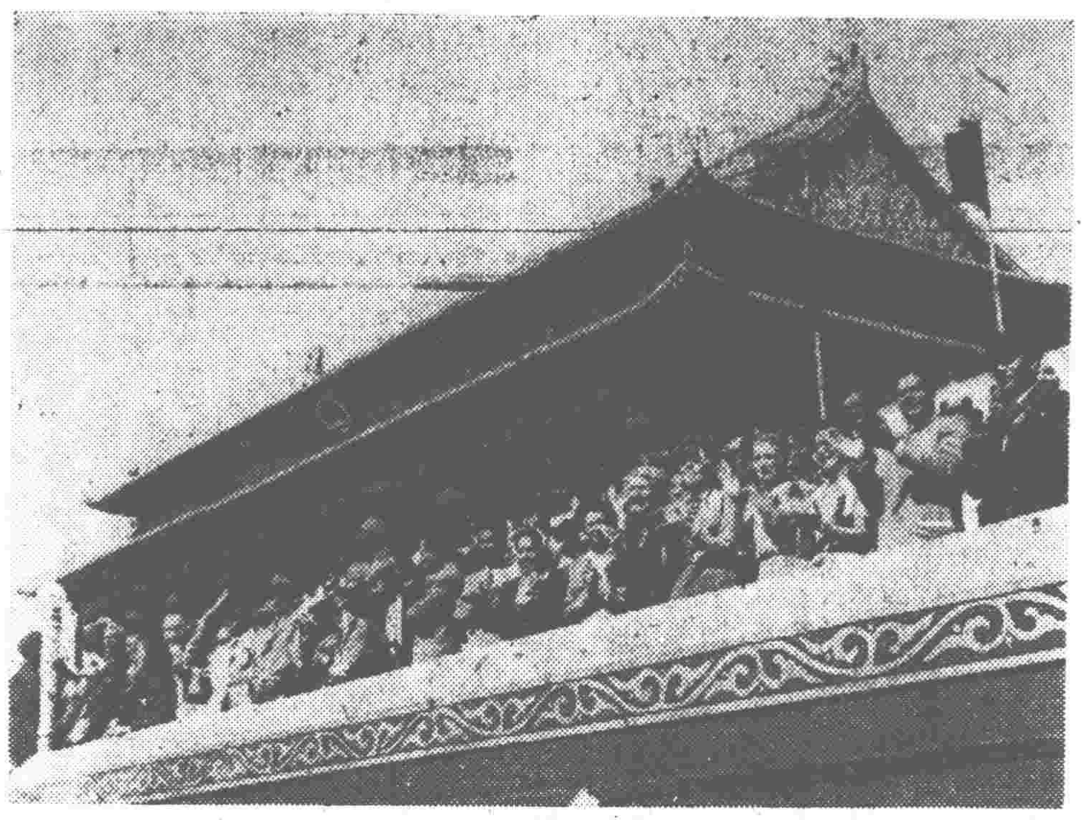
⇧ 在主席台前歡呼的少年兒童隊隊伍 （新華社稿 左 林攝）

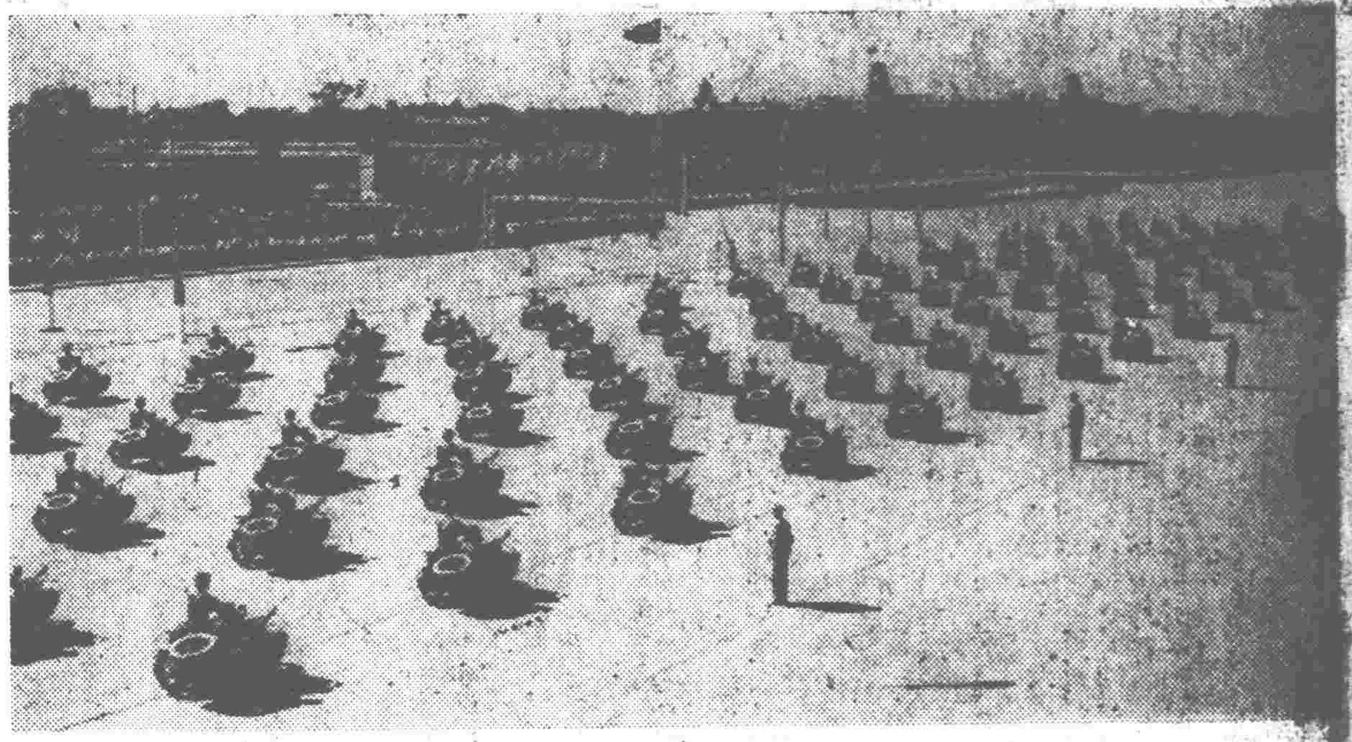
⇧ 和平鴿滿天飛翔 （新華社稿 齊觀山攝）

⇧ 朱總司令宣讀中國人民解放軍總部給全國武裝部隊的命令 （新華社稿 袁 苓攝）



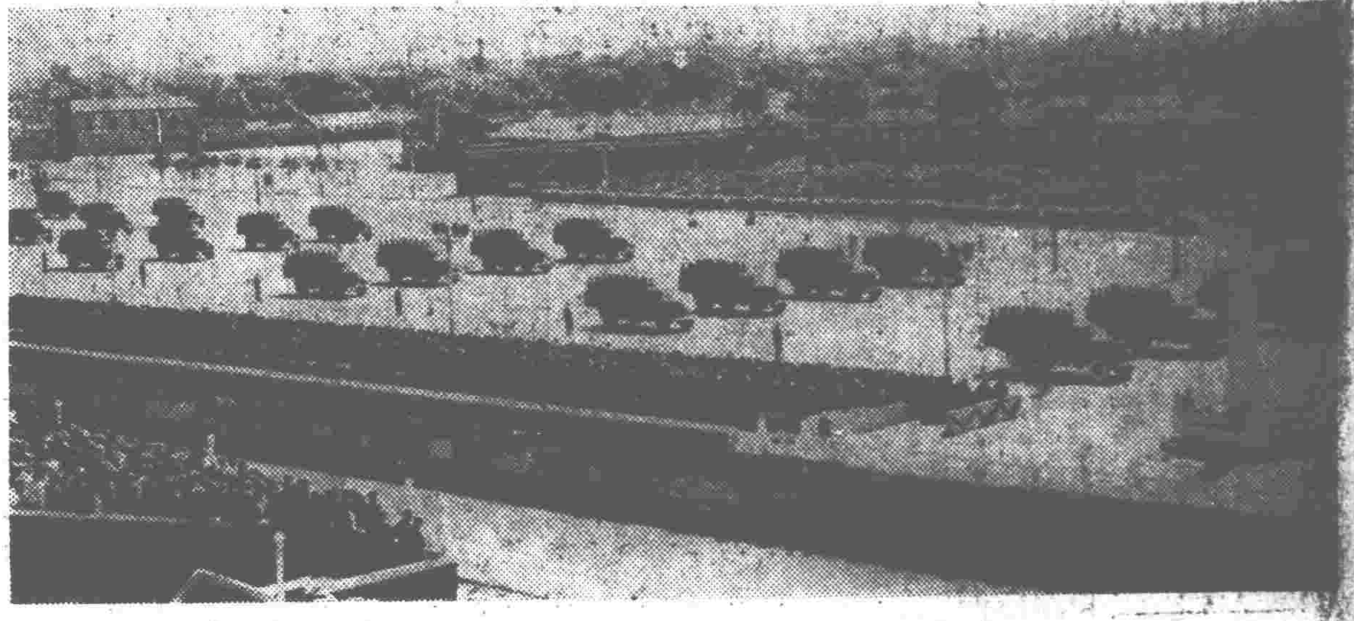
⇧ 高舉鮮花歡呼和平的歸國華僑學生們 （新華社稿 蔣齊生攝）

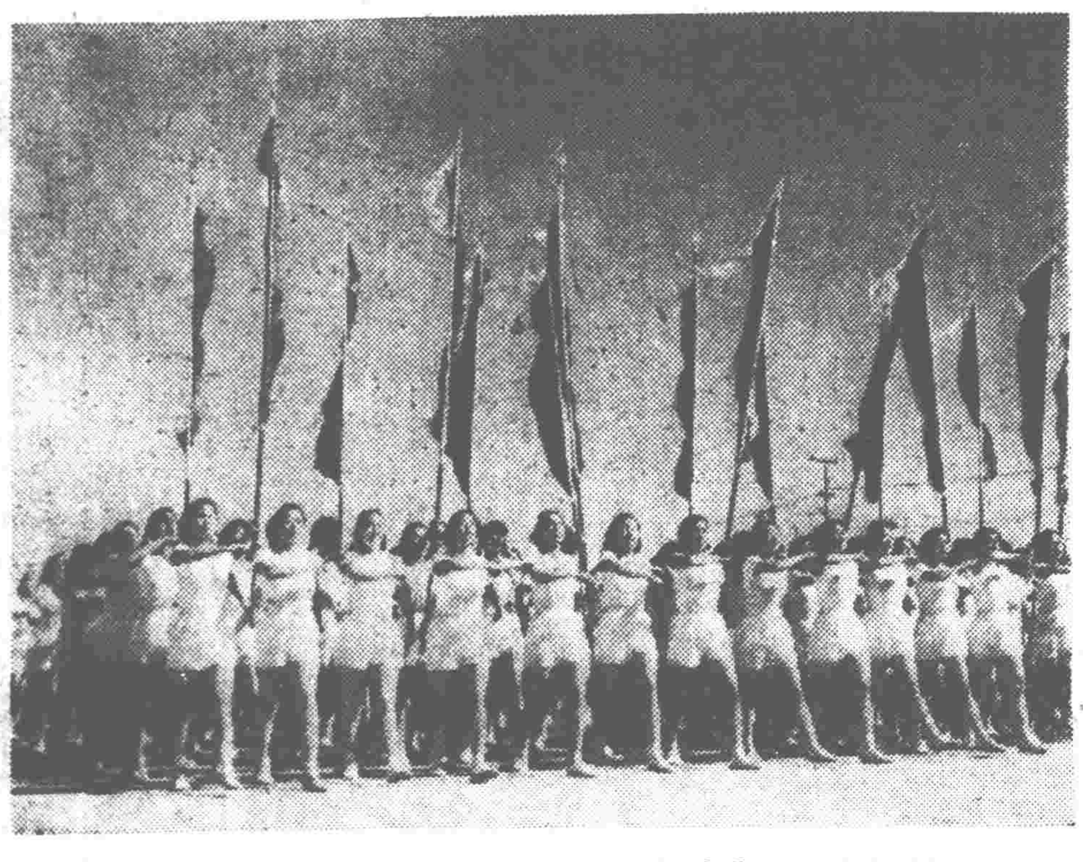

⇧ 觀禮台上的各國出席亞洲及太平洋區域和平會議的代表們 （新華社稿 劉東鰲攝）


⇧ 受檢閱的中國人民解放軍摩托部隊 （新華社稿 袁 浩攝）

⇧ 農民遊行隊伍經過天安門 （新華社稿 陳 勃攝）

⇧ 在觀禮台上的中國人民志願軍代表團 （新華社稿 劉耀華攝）


⇧ 受檢閱的中國人民解放軍摩托部隊 （新華社稿 齊觀山攝）


⇧ 女運動員們踏着健捷的步伐行進（新華社稿 鄒波微攝）

⇧ 觀禮台上的兄弟民族代表 （新華社稿 王一波攝）

⇧ 受檢閱的中國人民解放軍裝甲部隊 （新華社稿 齊觀山攝）

迎接經濟建設的新時期

——紀念中華人民共和國成立三周年

高崗

在中華人民共和國成立以來的三年中，東北地區的黨組織遵照毛主席和中央的指示，以經濟建設為中心任務，緊緊依靠着工人階級，團結了全體農民和其他民主階級，在蘇聯專家幫助之下，有計劃地進行了經濟的恢復和改造工作，並從今年開始了有重點的、有步驟的、大規模的經濟建設。

由於全體勞動人民在黨和人民政府的領導下辛勤努力，克服了無數的困難（其中首先是美帝國主義的軍事威脅和實際侵略行動），到一九五二年底，東北工業和農業的生產總值（按固定價格計算），已經可以預料，將比歷史上最高水平的一九四三年超過百分之二十四點八。其中工業超過百分之十，農業超過百分之四十八點二。工業在整個國民經濟中所佔的比重，將提高到百分之五十五點九。在工業生產總值中，國營工業（包括地方國營工業）佔百分之八十一點五，而在國營工業中，生產資料的生產總值，又佔到百分之六十七點五。今年的工業基本建設投資中，新建和改造部分已佔到百分之七十點四。這些情況，說明東北經濟建設的恢復階段已經基本上勝利地結束。東北地區將在全國統一的經濟計劃之下，走向經濟建設的新時期——大規模建設的時期。

三年來的事實，使我們有理由確信：工人階級所領導的人民民主專政的制度，是富有生命力的社會制度，它比腐朽的資本主義的社會制度和內部社會改革優越百倍。這一社會制度給我國的工業化事業和經濟的發展，開闢了廣闊的道路。雖在抗美援朝的嚴重鬥爭中，我國經濟仍能迅速恢復和發展，我國的財政經濟狀況仍能較預期為早地達到了根本的好轉。特別是國營工業首先是作為國營工業基礎的冶金工業、動力工業和機器製造業的恢復和發展，大大加強了我們國家的經濟力量、國防力量和政治地位。而隨着抗美援朝的勝利，國防力量的增強，國家各項政治改革工作的完成，財政經濟狀況的根本好轉，我們國家就具備了從事全國規模的經濟建設的條件。特別是由於有正在向共產主義邁進的偉大的蘇聯的經驗的指導和經濟的、技術的援助，我們進行經濟建設的條件，和蘇聯開始經濟建設時相比，更有了莫大的便利。因此，在中國人民領袖毛主席的偉大號召下前進，「穩步地實現國家工業化」，就是我們面臨着的光榮的歷史任務。

當然，如果以經濟的恢復時期來比較，我們今後的任務要艱鉅百倍。我們經濟的恢復工作雖已基本完成，舊有的工業設備雖已差不多充分加以利用和進行了不少的改造，並開始了重點的大規模的建設，但是，這些成績與我們經濟建設的遠大目標之間，還有極大的距離。我國舊有的工業基礎極為薄弱，不僅技術落後，基礎太狹，而且主要地只是輕工業。東北地區的工業雖較他處為多，重工業比重也較大，但由於日本帝國主義在東北長期實行掠奪政策，形成了舊時代東北工業的殖民地性質；工業主要是原料採掘業，機器製造業則很微弱。因之，我們必須大大擴展我們現有的工業基礎。我們要繼續盡可能利用新的技術設備來改造現有的工廠，尤其要建立我們所沒有的而為國家工業化所必需的工廠，即建立新的製造廠，開闢新的礦井，並以最新的技術設備把它們裝備起來。這就是我們當前最根本的任務。這也就是說，我們要把工業的基本建設放到一切工作的首要地位；我們黨和政府，我國工人階級和全體人民，要把這個任務光榮地擔負起來。

問題是這樣明顯，如果沒有工業的基本建設，如果不把基本建設做好，那麼，國家的工業化，就只能是一句空話，我們國家也就不可能有鞏固的國防和真正的獨立，也就不能設想社會主義的前途。

為了進行工業的基本建設，我們應該注意以下幾個問題。

首先，工業的基本建設，乃是國家的百年大計，乃是實現國家工業化的基礎，必須有計劃地進行。因之，加強國家的計劃工作有着頭等重要的意義。國家的建設計劃，就是國家實現工業化的方針和步驟的藍圖。

實現國家工業化，有兩條相反方向的道路。從輕工業開始，依靠輕工業的積累來扶植重工業的發展，這是資本主義國家工業化的一般道路，是必需數十年乃至百年才能使工業真正發展的道路；另一條道路，則是從重工業開始，從發展生產資料的工業開始，這是社會主義發展工業的道路，這是困難多而發展快的道路。毫無疑問，我們必須按照社會主義建設工業的道路來建設我們的工業。必須依據毛主席的指示，「走俄國人的路」，迅速地發展我們的工業，從重工業開始，從生產資料生產的發展、機器製造業的發展開始，以便迅速地求得經濟的獨立，增強國防力量，來消除帝國主義對我國的威脅。正如毛主席所教導的那樣：「只有中國的工業發展了，中國在經濟上不倚賴外國了，才有全部的真正的獨立。」（論人民民主專政）假如有人幻想按照資本主義發展工業的道路來實現國家的工業化，那顯然是錯誤的，根本行不通的。

實現國家工業化，必須首先和着重發展作為工業生產領導力量的國營工業，把國營工業放在第一位。只有如此，才能保障國家經濟的領導作用，才能帶動合作社經濟事業的發展。一切與此相反的做法，例如企圖以發展私人資本主義工業來實現國家的工業化，必然要犯嚴重的錯誤。隨着國營工業的發展，私營工業在符合國計民生需要的條件下也就會得到一定的合理的發展。東北三年多來的事實，已完全證明了這一點。東北的私營工業，一九五一年的生產總值已達到一九四九年的百分之二百零五點一，超過一倍以上。

工業的發展，必須有其他經濟事業的發展特別是農業發展的配合。工業不僅要供給農民以生活資料，更重要的是要供給農民以生產資料，供給農民以機器和肥料，以便提高農業生產水平，逐步改造農業，使小生產的農業逐步實行合作化和集體化。我們如果不注意在發展工業中同時逐漸從技術上改造農業，不僅將使農業停留於小生產的落後狀態，而且也就會破壞了工業發展的條件。農業的發展，給工業以原料及糧食。因之，我們要加強對農業生產的領導，要積極引導農民按照黨所領導的合作化與集體化的道路去發展農業。如果沒有農業的配合，我們的工業建設就會跛起腳來。

工業的發展，又需要把市場組織好，需要發展壯大國營商業和供銷合作社。經驗證明，只有國營商業和供銷合作社在市場上起了其應有的領導作用之後，才能更好地推動私人商業作有利於國計民生的活動，才能對工業生產有利，對人民有利。任何輕視發展國營商業和供銷合作社的做法，就必然造成私人投機商業在市場上的自由泛濫，並損害正當私人商業有利於國計民生的活動，其結果必然大大破壞工業的發展。因之，我們要有計劃地去發展國營商業和供銷合作社，切實改善和提高這些部門的業務，並發揮正當私人商業的作用，以減少和打擊私人投機商業對工農業生產的破壞作用。

上述這一切，都必須通過國家的經濟計劃來實現。因之，加強計劃工作，將是我們大規模經濟建設必須首先注意的問題。

要正確製訂我們工業建設的計劃，必須從實際出發，具體分析主觀力量和客觀條件，分析需要和可能。既要反對對我們國家的政治制度、經濟制度的優越性估計不足，對群衆的創造力量估計不足，對後備力量增長的速度估計不足的保守主義傾向，也應反對不管主客觀條件和可能只按主觀願望的冒險主義的傾向。

其次，有了建設的計劃，還需要執行計劃的人才。經驗證明，沒有精確的資源勘測，就沒有正確的設計，而沒有設計，就無法施工和安裝設備。資源勘測和設計工作，誰都知道是需要大批具有一定的科學水準的人才的；有了正確的設計，我們還需要有掌握技術的幹部和工人，這就是說，我們還需要大批的施工和安裝人才。而為「管理好現有廠礦和新建廠礦，使之充分發揮作用，我們又需要大批的工業管理人才。正因為我們需要採用蘇聯的先進技術標準來建設我們的工業，按照蘇聯的先進方法來管理我們的工業，我們就不能單純依靠僅僅掌握比較落後的技術的舊的技術人員，而必須大量地培養能夠掌握先進技術的新的技術人員和管理幹部。因之，培養勘測人才、設計人才、施工和安裝的人才，訓練掌握複雜技術的各種技工，以及不斷地提高企業管理幹部的經營管理能力，是當前刻不容緩的事情。

技術幹部和熟練工人，正是我們在大規模經濟建設面前所遇到的困難，是實現國家工業化必須解決的頭等重要的問題。

我們需要這樣的幹部，他們不僅要對工人階級的事業抱有無限的忠誠，把自己完全獻身於國家的建設事業，而且必須掌握先進的科學技術和熟練的生產業務。因此，我們必須動員全黨來學習蘇聯經驗，學習經濟業務，學習工業建設。我們必須抽調大批幹部到工業的基本建設部門中去。過去我們曾經這樣做了，也培養了一批經濟建設的人才，但比起我們今後的需要，卻是極其不夠的。不僅數量上不足，而且掌握技術和業務的程度，也大大落後於需要。在今後相當長的時期以內，基本建設是首要的任務，而基本建設需要的技術水平，則遠遠超過工業恢復時期。我們目前實際上已再一次遇到「不熟不懂」的情況。隨着大規模建設的到來，不熟悉的事情和不懂的事情還會大量增加。如果現在不努力學習，如果不動員全黨來學習生產技術，學習經濟知識，學習蘇聯經驗，將來我們會發生更多更大的困難。技術是決定工業建設成敗的關鍵，我們必須努力學習，爭取在一定時期內克服技術落後的現象。

為了培養幹部，我們必須開辦從初級到高級的技術學校，特別是高等技術學校，大量招收職工和優秀的青年知識分子入學。我們不僅要大量開辦這樣的學校，而且我們要把學校辦好，派遣優秀的幹部到這樣的學校裏去擔任領導工作和教學工作，盡可能快地培養出我們所需要的技術人才。我們還必須不斷提高職工群衆的技術水平，發動廣大工人群衆學習技術，以解決我們的技術落後的困難。我們必須使每一個較大的工廠或礦山，都能設立這樣的技術學校，並在廣大職工中造成學習技術的熱潮。但學習技術需要具備一定的文化，沒有文化的應首先學習文化。因此，應該用極大力量有計劃地在職工中推行速成識字法，掃除職工中的文盲半文盲，並把職工的文化水平逐步提高到小學畢業或初中畢業的程度。

對於現有的殘留着較多的舊的政治觀點和技術觀點的技術人員，必須繼續堅持正確的政策，即團結和教育改造的政策。一方面，必須善於團結他們，把他們當作國家的財富，使他們能發揮應有的作用；另一方面，必須幫助他們從思想上和技術上進行自我改造，用啓發自覺和批評與自我批評的方法，清除他們中間的資產階級的思想影響和資產階級的技術觀點，提高他們的政治和技術的水平。

我們必須重覆一遍，技術、幹部和熟練工人，是決定工業建設成敗的關鍵。

再次，要大規模的建設工業，建設新的工廠、礦井和革新我們舊有工廠的設備，我們還必須有巨額的資金。

我們工業建設的資金從何而來呢？

斯大林一九二六年的「論蘇聯經濟形勢與黨的政策」一文中說到蘇聯工業化道路的問題時說：「為了工業而自己節約的道路，社會主義積累的道路，這條道路，列寧同志曾多次指出過，乃是我國工業化的唯一道路。」列寧斯大林的這個指示，在中國也完全適用。毛主席向全國勞動人民所號召的增產節約運動，正是這樣一種積累建設資金的道路。

我們應該盡可能積累和利用國家工業內部的積累。由於國營工業的恢復，已給我們提供了相當利潤，而且隨着工業的發展，這種利潤將會大大增加。按照東北的情況，今後五年內國家工業的內部積累將佔國家工業投資的大部。因此可以說，工業內部的積累，是我國工業建設主要的一項來源。但增加國家工業的利潤，這並不是靠提高工業產品的價格來達到目的，而必須依靠增產節約來完成。發動全體職工的積極性和創造性，有組織有計劃地推廣先進經驗，不斷地降低成本，提高質量，提高勞動生產率，開展增產節約運動，同時和一切貪污、浪費和官僚主義現象作鬥爭，是增加企業內部積累最主要的經常的任務。我們將廠礦中由於增加生產、減低成本所創造的財富，大部分用於擴大再生產，用於投資，一部分用以提高職工的物質水平（不關心職工生活福利是錯誤的），這是完全符合於工人階級長遠利益的事情。

我們還必須經過國家預算，儘可能積累和利用其他國民經濟部門的收入，如城市的稅收，農業稅和國營商業利潤等等。城市資產階級向國家交納其利潤的一部分作為稅金，不僅為國家建設所必需，而且對資產階級在國家經濟領導下的正當發展也是有利的。農民交納的農業稅，也可有一部分作為國家工業建設的基金，必須加以充分地利用。但我們必須經常注意適當減輕農民的負擔，我們決不能也決不會像資本主義國家那樣，以提高工業品價格的辦法和增加農業稅的辦法去加重農民的負擔。因為我國人民民主專政的鞏固，是依靠工農聯盟的進一步鞏固為基礎的，我們國家工業的發展，是依靠國內廣大農民購買力的發展為前提的。因此，我們應該盡可能減輕農民的負擔，而且還需要供給農民價廉的工業品，特別是充分供應農民的生產資料，促使農業生產的發展，促使農業合作社化和集體化的發展。為了擴大工業建設的積累，我們又必須進一步發展國營商業，改善國營商業的經營狀況，使我們的國家商業既能為國家的建設，為人民的需要所服務，又能為工業建設積累一部分資金。

我們還有這樣的可能，即利用人民的儲蓄來積累建設工作的資金。我們應當在完全自願的原則下鼓勵人民在銀行存款，付給一定的利息，我們就可以利用這一批資金來投入工業建設。

但積累資金，這還是事情的一方面，事情的另一方面，就是要正當利用我們有限的資金，實行嚴格的節約制度，使積累的最大部分用於工業建設的需要。斯大林同志說：「善於合理地、有計劃地支出財力——這是一件最主要的藝術。」這就是說，必須按照工業的發展、農業的發展和國家的積累速度，正確地制定國家的建設計劃，防止百廢俱興，處處照顧，失掉重點的偏向。這就是說，必須和貪污現象，各種鋪張浪費現象進行堅決的鬥爭，必須嚴格財政統一制度和財政紀律，精簡機關編制，減少不必要的開支，必須提高勞動生產率，以及用經濟核算的辦法達到節約的目的。

最後，國家工業化能否以最大的速度進行，能否正確地進行，決定於黨的領導作用。

中國今天的經濟，還是五種經濟成分構成的新民主主義的經濟，私人資本主義的經濟不僅合法存在，有其一定的積極作用，而且還必然有其一定的發展。但是私人資本主義經濟的存在，由於其固有的追逐利潤和盲目生產的特點，如不給以國家經濟的正確的強力領導，就必然會影響到國家計劃經濟的實施，以及影響到國營企業本身。同時，由於廣大小生產的農民經濟和手工業經濟未得到改造，也就經常地影響着國家的經濟計劃。這些情況，正是說明了黨和人民政府的領導在經濟建設工作中的重要的意義。

放棄和放鬆黨對經濟建設的領導，經濟工作就會迷失方向，其可能的惡果之一就是讓私人資本主義自由泛濫，讓廣大小生產的農民經濟自流發展，如果是那樣，我國的經濟就要向資本主義的道路發展，而不是向社會主義的道路發展。如果是那樣，就必然要破壞工人階級的領導，破壞工農聯盟，破壞人民民主專政的基礎，我們國家就會違反歷史發展的道路向後開倒車。誰不願意使中國社會倒退，誰就應該時刻保持清醒的頭腦，不斷鞏固和加強黨對經濟工作的領導。

從我們國營企業內部來說，我們是否可以放棄或放鬆黨的領導呢？當然，我們的國營企業是社會主義性質的企業，在這樣的企業內，沒有階級的對立和階級的剝削，不論是企業的領導者或是一個普通的職工，他們都是工人階級的一分子，他們只有一個立場——工人階級的立場，只有一個共同任務——為國家發展工業和建設富強的祖國的任務。但如果有人認為這樣就不必加強黨對企業的領導，就不必在企業內部經常開展批評與自我批評，開展思想鬥爭，就是完全錯誤的了。

我們應該正視這樣的情況，就是在我們國營企業內部，在工人階級內部，還有各種舊的思想影響的殘餘，還不斷遭受着資產階級思想的侵蝕，並且由於工人階級隊伍的迅速擴大，非工人階級出身的人也帶來了不少新的非無產階級的思想。例如在我們的技術人員和職員中，雖然他們在解放以來得到了很大的進步，但其中有一些人仍然保持着資產階級的思想作風，技術上保守，脫離實際，脫離群衆，不問政治。又如在我們的企業管理幹部中，雖然他們幾年來已學得了一些管理人民企業的知識和先進經驗，但其中有一些人，官僚主義作風嚴重，不依靠工人階級，不重視先進生產經驗，不深入下層，不重視黨的政治工作，不依靠黨、工會、青年團和群衆來管理工廠，資產階級經營管理工廠的方法還未徹底清除，並且發展着本位主義的自滿情緒，在企業的黨和群衆工作的一部分幹部中，也同樣存在着忽視依靠工人階級的思想，和各種各樣的官僚主義作風。在工人群衆中，解放以來覺悟有很大提高，勞動熱情高漲，但其中也有一些人，特別是不斷從非工人階級隊伍中擴大的新工人，曾經受資產階級思想以至封建思想的薰染，帶來了舊社會的不良影響，對的勞動態度尚未徹底轉變，不愛護國家的公共財產，不能將個人利益與國家利益統一起來，劃不清工人階級與資產階級的思想界限。所有這些，都影響到黨的方針政策的實施。因之，在各種工業中加強工人群衆中的政治工作，開展批評與自我批評，以肅清人民企業內部舊的思想影響的殘餘，肅清資產階級思想的侵蝕和影響，克服官僚主義和自滿情緒，乃是黨在企業中為着保證實現國家計劃所必須進行的經常的和最主要的工作。

為了實現黨的領導，發揮黨在國家經濟工作中的領導作用，每個經濟工作的領導幹部，必須認真地學習馬克思列寧主義，學習毛澤東同志的著作，不斷提高思想政治水平和豐富理論知識，為「穩步實現國家工業化」而鬥爭。

我們偉大的中華人民共和國，在偉大領袖毛主席的領導之下，在建國三年以來，經過了土地改革、抗美援朝、鎮壓反革命和「三反」、「五反」的鬥爭，實現了工農業經濟的恢復和人民生活的改善，已經極大地鞏固了。這對於今後大規模的經濟建設說來，已經準備了足夠的條件。只要我們堅決遵照毛主席所昭示的方針，緊緊團結和充分動員全黨和全體人民的力量，在偉大蘇聯的援助下，我們一定能像過去所取得的種種勝利一樣，戰勝新的經濟建設任務中的一切困難，勝利地完成工業建設的任務。今天的一切狀況都已說明，我們國家的工業化已不是渺茫的遠景，而是放在我們面前的現實任務，我們應該努力奮鬥。

新中國的母親和兒童得到了關懷和保護

中國人民保衛兒童全國委員會秘書長　康克清

中華人民共和國的誕生，意味着婦女和兒童的權利開始得到了保障。共同綱領規定了「注意保護母親、嬰兒和兒童的健康」。中國人民保衛兒童全國委員會、中華全國民主婦女聯合會及其地方組織，本着為廣大體力勞動婦女、腦力勞動婦女及其子女服務的方針，協助人民政府的有關部門，並和有關的人民團體合作，推進各項保護婦女兒童的事業，三年來，獲得了不少的成績。

首先，由於全國婦嬰衛生工作的開展，使廣大勞動婦女逐漸從封建落後的舊式接生和不衛生的境遇中解放出來，減輕了生育的痛苦，挽救了不少的生命，增進了母子的健康。由於今年全國已建立了兩萬一千餘處婦幼保健機構，有十七萬多名婦幼保健員和接生員受過科學的接產消毒法的訓練（包括十二萬七千餘名已改造了的舊式接生婆），同時有關各部門經常在廣大群衆中進行婦嬰衛生知識的宣傳教育工作，因而使全國嬰兒患破傷風的死亡數字大大地降低。如安徽省碭山縣的嬰兒死亡率，在解放前為百分之四十。推行了新法接生後，嬰兒死亡率已減到平均百分之十二，而該縣縣城則已減到百分之八。全國一億以上的兒童得到免費種痘，使患天花病者減少，有些城市基本消滅了天花的流行。在有一百個職工以上的企業由於勞動保險條例的實施，女工在產前產後得到五十六天的休假，在休假期間，工資照發。女工及家屬生育時可領到生育補助金。以一九五一年五月到十月為例，全國已發出的生育補助金達二百三十七億元。孕婦職業得到了保障，公教人員獲得免費醫療，大大增進了婦女兒童的健康。最近中央人民政府衛生部為了減少婦女生育中的精神威脅，在全國二十六個城市……千百萬婦女群衆在自己的生育中體會到科學的偉大，她們將從心底發出擁護的呼聲！

由於勞動人民的生活提高了，兒童出生率也隨之增加。以天津六個國營紡織廠為例：去年六月這六廠女工生了二百九十七個小孩，八月生了四百三十六個，到十月就生了五百二十二個小孩，半年內共生了兩千多小孩。在城市工廠、農村都出現了「人財兩旺」的新氣象。正如安徽湖東縣一個翻身農民錢財印說：「在舊社會日子無法過，只望不要養孩子，養下來沒有吃，還是要餓死，而今全國解放了，分了土地不愁吃，不愁穿，孩子就得好好地養他了。」

托兒組織的發展，不但使孩子們的健康獲得保障，並且使母親得以安心參加生產、學習和工作。全國聞名的勞動模範張守義農業生產互助組，在麥收時，組織了看孩子互助組，把做飯、餵牲口、送飯等都採用了互助的辦法，從而解放了婦女勞動力，使婦女能全力參加生產，提高了生產效率。過去麥收要八、九天才能完成，組織起來後，三天半就完成了。並使婦女有餘力和男子一同參加文化和政治的學習以及各項運動。

今年，在各地農村裏像這樣的托兒互助組織比去年增加了五倍以上。使三十七萬多有孩子的母親得以參加農業生產。

其他如工廠礦山及城市公教人員托兒所也在逐漸增加中，今年比一九四九年前增加了十五倍。而且還在不斷增加中。許多工廠礦山企業、機關都為托兒所、幼兒園修建了新房子，全國各地新建的工人宿舍裏都留出了修建托兒所及小學校的地方。凡是已經舉辦托兒所，或托兒站，或哺乳室等，而且辦得較好的地方，女工及女公教人員的工作就有顯著的提高，而且學習要求也提高了。唐山華新紗廠今年紅五月推廣「一九五一織布工作法」時，媽媽組內因為有了托兒組織，因而連創了兩次不出次布的新紀錄，在愛國主義勞動競賽中，有十六個媽媽當了紅旗手。

隨着托兒組織的發展，過去沒有條件參加社會勞動的一般家庭婦女，現在也打開了一條新的職業門路。例如杭州市民主婦女聯合會協助市人民政府文教局舉辦了一期家庭婦女幼兒教育訓練班，使三十名家庭婦女經過一個月的訓練後，回到自己住的地區，根據群衆的需要，以依靠群衆的辦法，開辦了九個幼兒班，使三百多個三歲到七歲的幼兒受到集體教育，改變了過去孩子們哭鬧、打滾、駡人、不講衛生等壞習慣。並且使兒童的母親得以安心生產、學習、參加居民區的會議。在城市中，托兒所、托兒站等業務在不斷地改進、提高着，有些已在試行蘇聯全面發展的幼兒教育。三年來，全國各地舉辦的二百零二期訓練班所培養出來的一萬零六百七十七位保教人員也正在和醫務人員一道，共同建立和鞏固各種托兒組織，使兒童受到全面發展的學前教育。

人民政府對於祖國第二代的關懷同樣體現在無父母的孤兒和流浪兒身上。解放三年來，人民政府接管了過去蔣介石反動政府和美帝國主義假借慈善為名所辦的「孤兒院」、「救濟院」。以東北為例，人民政府每年撥出八千噸到一萬噸的糧食，作為孤兒教養的經費。如今生活在這些機關裏的孩子和其他托兒所、小學校的孩子一樣，愉快地生活着、學習着。如果沒有人講的話，誰也難想到這就是曾經衣服襤褸流浪在街頭的孩子，或是面黃肌瘦、奄奄一息、一兩年前生活在美帝國主義假借慈善為名所辦的孤兒院裏的孩子，這些孩子從過去所受的痛苦和今天所得到的溫暖的對比中深切地體會到祖國的可愛。正如他們自己所說：這是因為有了共產黨，有了毛主席，有了人民政府，所以我們已不是孤兒，而是國家的福兒了。

解放三年來，婦女和兒童得到了國家多方面的關懷和照顧。北京、上海、青島、廣州、旅大等地都為兒童設有遊戲場、公園、文化館、閱覽室等，僅在浙江省杭縣賀家塘村的小學校就為孩子們設備了操場、滑梯、蹺板以及腰鼓、風琴和幻燈機，還設有小型圖書館。各地的鐵路列車上很多都設有母子列車，很多工廠都重視了母親和孩子的營養和健康。

三年來，由於新中國的婦女兒童福利工作的蓬勃發展，逐漸減除了婦女的切身疾苦，增進了兒童的健康，從而得到各方面對婦女兒童福利工作的支持。例如蘇北漣水縣同興區七十多歲的趙老先生過去有七個孩子都患四六風死了，當他生最後一個孩子時，因為採用了接產消毒法，使母子都得到平安，他便自動捐出十五斤糧食給區裏辦助產訓練班。他說：「這是好事，共產黨要早來，我就早抱孫子了。」一位有兩個孩子的母親，看到新興的婦女兒童福利事業的成就，深受感動，立即捐出私人積蓄三千萬元人民幣，以表示她的敬意和母親的一份責任。

在國際上，全世界愛好和平的人民也都密切關懷着新中國的婦女兒童福利事業，在今年四月在維也納舉行的國際保衛兒童大會上，各國代表都以羨慕的眼光，興奮的心情，傾聽着關於新中國兒童幸福生活的報告。

熱愛和平的中國人民，在英明的領袖毛澤東主席的領導下，正在熱烈地迎接大規模建設。隨着國家建設事業的發展，全國的兒童一定能過更加快樂幸福的生活。但是，今天我們的工作還遠遠趕不上客觀的需要，今後還需更加改進和發展我們的工作，大力推廣接產消毒法和育兒知識，繼續建立和鞏固各種托兒組織，為更多的勞動婦女及其子女服務。【新華社】

捷克斯洛伐克人民慶祝中華人民共和國建國三周年

捷克斯洛伐克宣傳與文化部部長　柯別茨基

在中華人民共和國成立三周年之際，我能從遙遠的捷克斯洛伐克，代表捷克斯洛伐克全體人民向你們致熱烈的敬意，我認為這是莫大的榮幸。我願把這種敬意與我們捷克斯洛伐克政府代表團在一九五二年四月至五月留在中華人民共和國那一段日子的記憶聯繫起來。感謝我們的中國友人的盛情款待，使我們得以熟悉中國這個偉大的國家，一個有數千年的文化、風景優美、資源富饒、由勤勞而堅強的人民艱辛締造的國家；我們看到了中國人民正以怎樣的忠誠熱情來建設他們的新生活，他們曾在勝利的中國共產黨和他們偉大的領袖毛澤東同志的領導下為這種新生活奮鬥了二十多年之久。在中華人民共和國三週年之際，我們以深深的敬仰之情，懷念人民的新中國的領袖人物，我們在中國停留的時候曾有機會和他們交談，他們使我們捷克斯洛伐克人民衷心欽佩。我們懷念我們所訪問過的北京、上海、杭州、武漢和廣州等地的那一些工商企業中的男女工人，我們在這些地方看到了中國勞動人民建設活動的發展以及中國工人階級的成就。我們懷念中國農民，他們會親自告訴我們他們對中國人民政府的感激，因為這個政府使他們分得了土地並使他們有機會過新的生活。我們懷念那些科學家、教授、講師和男女學生，他們正在中華人民共和國的大學和中學裏面，把他們的久負盛譽的中國文明提到更高的水平，並且盡力使他們的偉大祖國更加光輝燦爛。我們懷念中國的文化創造者，作家、詩人、作曲家、畫家、話劇和歌劇演員以及電影工作者等，他們正在四千年的中國文化的基礎上創造中國的新的人民文化。我們懷念優秀的中國青年以及可愛的中國兒童。我們懷念我們所結識的和藹可親的中國人民，他們使我們深切地相信，他們熱愛他們的祖國，熱愛他們新近贏得的自由，熱愛他們的人民政府，熱愛英勇的中國共產黨，衷心愛戴他們的領袖——中國共產黨主席、中華人民共和國中央人民政府主席毛澤東同志，並且相信中國人民感激蘇聯和斯大林同志所給予他們的一切援助。

值此紀念日，我願意對你們說，捷克斯洛伐克人民從我們捷克斯洛伐克政府代表團的報告中，已經知道了更多的有關勝利的毛澤東的國家的事情，捷克斯洛伐克人民正以莫大的熱忱密切注視中華人民共和國的幸福前途，並以熱烈的、休戚與共的精神和極為欽敬的心情，密切注視中國人民志願軍對朝鮮人民的英勇鬥爭所給予的忘我援助。侵略朝鮮人民的美國侵略者的罪行，也使捷克斯洛伐克人民的心裏燃起了仇恨對美帝國主義的怒火。關於中華人民共和國政府代表團在莫斯科談判的成就——旨在不僅維護和加強遠東和亞洲的和平而且要維護和加強全世界的和平的意義重大的中蘇協定簽訂的消息傳到捷克斯洛伐克以後，全國各地莫不萬分欣喜。捷克斯洛伐克人民也認識到：在中國境內舉行亞洲及太平洋區域和平會議這個事實對於世界和平的重大意義。正在世界進步社會的極西的海陲上保衛和平的捷克斯洛伐克人民，看到堅不可破的和平陣線從布拉格起直至東方的廣州這個事實，感到很大的鼓舞。

當此中華人民共和國建國三周年之際，捷克斯洛伐克人民表示他們竭誠擁護捷中兩國的友好。他們將滿心歡喜地繼續加強我們兩國之間的關係。

的確，五月六日在古老的北京簽訂的中捷文化合作協定、郵政協定、電信協定及科學與技術合作協定大大地增加了這種友好，由於蘇聯的忘我援助，使得我們兩國的經濟力量日益加強，而且也使得捷克斯洛伐克和中國在經濟和貿易關係方面的合作獲得了更加有效發展的機會。我們捷克斯洛伐克的工廠和礦山正在越來越多地得到了中國農產品、工業產品、半製成品、原料和其他物品。而我們捷克斯洛伐克向中國出口的貨物的數量也在逐漸地增加。由於加強了捷克斯洛伐克和中國的經濟關係而產生的互惠情況可以從下面的事實中很清楚地看出：捷克斯洛伐克新鑄鐵廠爐中也在鎔鑄大量的中國鐵礦，以便使我們得以生產更多的機器向中國出口了。

儘管兩國相距很遠，但是我們兩國在文化方面也保持接觸。我們感到異常欣幸的是今年曾有一個中國青年文藝工作團來我們捷克斯洛伐克共和國訪問，此外還有中國的音樂、藝術、電影工作者代表團來我國訪問，而且今年夏天還有英勇的中國人民解放軍的一個代表團來我國訪問。我們感到高興的是我們人民民主的捷克斯洛伐克「維特·尼耶德利軍隊文藝工作團」在中華人民共和國受到如此熱烈的接待。我們今後將進一步竭力在各方面發展捷克斯洛伐克和中國之間的友誼，並將以和平的精神及我們對我們共同的盟國偉大的蘇聯和它的天才領袖斯大林同志所共具的熱愛來加強這種友誼。

在與中國人民一同慶祝中華人民共和國成立三週年紀念日——十月一日——這個光榮的日子的同時，我們表示我們熱烈希望中國人民異常順利地建設他們的新生活，並且使中華人民共和國這支和平、民主和社會主義陣營的強大力量獲得最大的發展。我代表捷克斯洛伐克共和國總統哥特瓦爾德領導下的捷克斯洛伐克人民歡呼：一切的光榮屬於中華人民共和國和中國人民敬愛的領袖毛澤東同志。【新華社】

天津市工商業各廠商聯合廣告

慶祝華北區第二屆物資交流大會開幕

慶祝亞洲及太平洋區域和平大會舉行

各業聯合廣告效力宏大歡迎各廠商刊登請電二局〇九四九本報廣告課洽

工廠名稱	產品	地址	電話
中央電工器材製造廠　電照廠	日月牌各種燈泡乾電池、蓄電池	總經銷處　中央電器公司　羅斯福路一九七號	二局〇九二九　三〇一二　三九三八
中央電工器材製造廠　電線廠	各種皮線、紗包線、漆包線、絲包線		
中央電工器材製造廠　電機廠	電工牌各種電動機、變壓器		
中央電工器材製造廠　無線電廠	二〇二收音機		
大新電器廠	#12—#45星光牌各號漆包線	一區吉林路三十六號	三局二五七六　〇七六二
中津電業廠	牛馬力電動機現貨供應其他規格陸續出品	天津七區陸安大街二十四號	二局二四四九
中聯電機廠	各種電話耳機線、塞子線及二、三、四種線	三區地緯路二十四號	六局一八五六
天興電線工廠	各種三芯四芯塞子線、耳機線及汽車用線	本市三區宙緯路十九號	六局一五七五
天津恆大電業廠	風雨線絕緣線電話線、各種皮線花線等	天津三區中山路一六二號	六局〇三〇四　電掛七一九三
永進實業社	1234芯膠皮電纜、各種耐壓膠管	一區青海路七十九號	二局三六〇三
春陞電器工廠	通信線迎接物資交流大會原價一律八五扣	天津市八區槐子胡同三十一號	二局二〇六八
國華電線橡膠廠	各種絕緣電線	十一區南開三馬路一五一號增一	二局四五一八
振太雲母機製廠	雲母紙、板、粉、管、帶、一切絕緣用品	六區陶禦路六合里一四號	八局〇四五六
銘華順電線工廠	風雨線四種線紗包線絲包線等	八區侯家後前街梁家胡同五號	五局一八六四
中央藥房製藥廠	藥典製劑（產品在交易所陳列歡迎參觀）	八區東馬路十三號旁門	二局一六二九
天津育發製藥廠	山道年散、一二三瘧疾丸、平腦丸	八區東門裏經司胡同二十七號	五局三一九〇
仁人製藥社	寧嗽清導糖消炎如意油止咳糖	十一區寧家大橋二馬路一四〇號	二局三九五四　歡迎索樣
共和製藥廠	麥精魚肝油　牙疼水　滴耳油　嬰兒片	天津八區東馬路崇仁宮內	二局〇四三三
信益化學製藥廠	來蘇兒、麥精魚肝油、麻黃素消發滅定結晶	二區福安街鴻安里四號	四局一一八五
保康化學製藥廠	山道年片消炎晶複方阿斯匹林片麻黃素	十區建設路四六號	三局二六二二
恆大化學製藥廠	甲種維生素丸	天津市一區河南路八十七號	二局二九九八　三六九六
康寧化學製藥廠	康寧浣腸、除瘧錠、山道年甘汞散	天津市一區熱河路十號	二局二五五九
廣輝藥廠	嬰兒糖、止痛粉	一區興安路九三號	二局五二三七
金利合製罐廠	各種牙膏細管罐管膠水管及各種製罐	八區侯家後中街一二五號	五局三〇五九
順和工廠	鋼石牌自行車證純鋼車鈴	八區北馬路三號	五局一五九七
勝利福記製罐廠	經濟水壺、罐蓋、歡迎加工訂貨	十一區鼓樓西大街九七號增二號	五局二一三六
毓豐製罐廠	煤油桶油漆桶噴霧器各種電線管捲磁鐵胎	八區北大關西北京親食店52號31	五局三四六九　三局四一七八
天津裕民機器廠	專造雨子絨機、雙面機、過紗機、羅紋機	三區黃緯路四馬路七三號	六局一四四四
正大機械鑄造廠	製造各式閘板水門鑄鐵水管鑄鐵農具用品	天津第六區廣東路安德里二十號	八局〇二一三　〇〇八八
志新機器廠	八呎車床12呎車床鉋床牛頭鉋八尺龍門鉋	九區三條石六十六號	六局二〇四六
建新機器鑄鐵廠	粉碎機新式牛頭鉋乾燥機造紙機鑄鐵另件	三區黃緯路三馬路元和里增六號	六局二一五九
廣臣工廠營業部	出品華北牌縫衣機及架子歡迎參觀比較	天津八區侯家後中街烟市三四號	五局三六七四　六局〇四七八
大力橡膠廠	耐油管、吸水管、膠皮	天津市二區一緯路四四號	四局〇〇七九
合成橡膠廠	球鞋、棉球鞋、跑鞋、力士鞋	三區西窯窪大街九十三號	六局一二九四　二二六二
中聯橡膠廠	膠鞋、力車外胎單雙面雨衣、夾膠布	天津三區中山路一四一號	六局一六九〇　〇四三〇
東昌橡膠廠	手牌各種膠鞋、東宇牌力車內胎各種膠布	七區東興大街二〇一號	二局二四六九　五三八二
力達文具廠	星牌503記銀用鋼筆尖　永牌大勺式彈性尖	八區鍋店街一〇七號	五局二一六〇
盛昌五金製造廠	鐵絲、釘子、八號至廿四號鉛絲	二區博愛道四十九號	四〇八八九　〇二四〇號

商號名稱	經營品類	地址	電話
人人企業公司天津分公司	國際貿易	解放北路一〇〇號二〇九室	三局一九六三　四六七八
大成實業公司	出口土產進口五金化工原料礦物油	天津一區解放北路一〇九號	三局一二四二　二七三六
仁豐華行	大小五金西藥化工科學儀器油脂土產	十區營口道敦厚里一號	三局三〇一七
合豐貿易行	進口化工原料西藥五金出口油脂油料豆類	一區哈爾濱道七十五號	三局四三一四　一〇六五
泰豐企業行	科學儀器五金器材醫療器械豆類山乾貨等	天津解放北路一三一號	三局五〇二九　〇一九七
啓明行天津分行	進口西藥五金儀器出口油脂油料豆類	解放北路二十號光明大樓五號	三局四四五二
華謙工礦器材行	工礦器材	天津十區營口道三十三號	三局四三一九
捷成公司	出口豆類山乾貨進口五金化工原料西藥	天津一區長春道二六八號	二局四八九七　三二八一
新通工程貿易公司	高壓汽鍋爐及附屬機件解決鍋爐一切問題	十區解放北路一〇六號十八室	三局一三七五　一四三二
榮茂昌行	五金化學土產	天津一區承德道二八號	三局二八六三　一八四一
錦文行	進口五金出口山貨藥材廢棉	一區長春道二十九號	三局三四一三
永記工業原料行	化工原料化學藥品香精染料橡膠原料	天津市東門裏經司胡同十四號	五局〇四七八

光明財經補習學校

早午晚各班招生

「均係國企教材」（一）高簿晚七點九點各班七日開學早七點午二點（二）簿記預修早九點（三）新會計早七點晚九點（國營企業會計班七日放款）校址（一）濱江道二八一號電話三局一六二七

新華通訊社為擴大「新華社新聞稿」發行啟事

「新華社新聞稿」包括新華通訊社每日編發的全部新聞、通訊、報告、評述、論文，是介紹國內外政治、軍事、經濟、文化各方面情況最準確、最迅速、最完備的刊物；是廣大讀者，特別是各級領導機關、宣教部門、研究部門、圖書館、資料室、學校、專家學者和研究時事的人們的不可缺少的讀物。本社為滿足讀者要求，決定自十月一日起，改革版式，擴大篇幅，每日上午六時出版，迅速。從本社直接寄至全國各地。西南區、西北區增用航空投遞。每份九百元，每月二萬七千元（郵費在內），每日二十四頁至三十二頁（約五萬字到六萬字）。全國各地郵局均可訂閱。

革命詩人希克梅特在北京

本報記者 蕭鳳

就是屬於那些
用土，
火，
鐵
建設生活的人的詩人……
我是屬於千千萬萬人的戰士……
——拿瑞姆·希克梅特

希克梅特

土耳其革命詩人拿瑞姆·希克梅特在九月二十一日來到北京了。他是來參加亞洲及太平洋區域和平會議的。這個先後在土耳其監獄英勇鬥爭了十七年的偉大詩人是一個高大的，雖然鬢髮蒼白，但是面貌英俊的人。他與其他那些蜚聲國際並為許多國家的人民所熱愛的和平戰士一樣，具有一種高貴的獻身的精神，他的身上帶着一股令人鼓舞的力量。只要一和他見面，你就會感到說不出的親切、熟悉，雖然我們過去從來沒有見過他。

他來到北京的第二天，一清早他就和與他同來的蘇聯朋友波波夫同志一塊去遊頤和園了。因此，我的訪問是在一邊遊覽，一邊閒談的情況下進行的。希克梅特是一個很健談的人。他談到土耳其社會情況和土耳其人民的鬥爭，談到他自己的監獄生活，談到詩，談到毛主席的著作，最後還談到李白的五言絕句。感謝波波夫同志的翻譯，他一口流利的中國話，使我能夠充分地了解了希克梅特同志的意思。

在樂壽殿裏，希克梅特對頤和園四大殿裏陳列的每一件東西都感到很大的興趣，他一邊看，一邊請波波夫同志代他記下它們的名字來。讚嘆的聲音不住地從他的嘴裏發出來。長久的監禁使他的眼留下了微跡的毛病，但他卻堅持着多走些地方，連最高的智慧海、排雲殿都上去了。

在一個半山上的草亭裏，希克梅特告訴了我一些土耳其的社會情況。他說：「全世界的反動統治者用來壓迫人民的監獄都是一個樣的。那裏充滿了飢餓，疾病，同時也充滿不屈不撓的抗爭。在我被囚的那個布爾沙城的監獄裏，一共監禁了六百個人，其中有四百個是勞動人民。他們是為了什麼才失去自由的呢？工人，按土耳其的法律是沒有罷工的權利的，如果他們出來遊行，那怕只是為了爭取一點點合理的工資，那，他們就算犯了罪，被抓去關起來。農民們一年到頭有交不完的稅和地租，如果他們因為和地主或是警察發生一點衝突，那，他們也算犯了罪，只好坐牢去。還有那些窮困的年輕人，當他們要結婚的時候，按照土耳其買賣婚姻的習俗，是必須付給女方一筆采禮的，若是他拿不出來，即使是作新娘的早已和她的未婚夫一條心了，他們也是不許結婚的，如果這個小夥子起來反抗這件事，那，他們也要把他推到監獄裏來。總而言之，在土耳其，就像在沒解放以前的中國一樣，人們是太容易與監獄發生關係了。」

說到他自己在監獄裏的鬥爭時，希克梅特的臉上很莊嚴。他說：「按照土耳其反動派的法律，我是被判一共五十六年徒刑的。對這種近乎無期徒刑的判決我絲毫不放在心上。我第二次在布沙爾的監獄裏，我知道我的第一個任務就是把羣衆組織起來進行鬥爭。當我被放在很多的囚徒當中的時候，我努力地幫助他們獲得戰鬥下去的勇氣。我告訴他們活下去是我們的責任，我告訴他們必須學習與工作。我為他們寫了很多的詩，同時也從他們那裏得到力量。我們的工作是成功的。我們組織起來向監獄裏的非人待遇作鬥爭。土耳其的監獄如同所有的半封建半殖民地的監獄一樣，黑暗潮濕，每天只給剛剛半飽的麵包和白水，沒有衣服，沒有鋪板，蝨子多到和空氣一樣，那兒都能碰見它，坐監久了，鬍子長得老長，也難得到一把鈍刀刮刮它們，直到鬍子裏滿長了蝨子，他們才下令一塊兒刮刮。這就算是他們保持監獄『清潔』和『愛護』囚犯的『恩典』了。還有一次，他們也是為了『清潔』，曾把監裏的人們趕出來送到三里以外去洗澡。囚人們都是衣不蔽體，天氣又正是嚴冬，澡堂裏太熱，外邊太冷，回去以後患重感冒的有五十人，其中有四十人死亡。在各式各樣的折磨當中，無辜的生命被隨便地糟蹋着。有一年，曾有二百人相繼在監獄裏活活餓死。我自己就曾在放風時看見餓極了的人抓着地上的青草狼吞虎嚥。

我們所受的這些非人道的待遇，沒有一樣是在土耳其法律上有明文規定的，這是一種卑怯的偷偷地幹的暴虐行為。我和我的戰友們團結起來向他們爭取作人的權利，呼籲他們按法律行事，取消這些殺人不見血的手段，要求管飽的麵包。由於羣衆的英勇抗爭和外邊廣大人民的支援，迫使反動派不得不收斂他們那些見不得人的措施。我們得到了一定程度的勝利。

監獄對於一個革命者來說是一個很好的接近羣衆、教育羣衆的地方。我雖然被監禁着，但從沒有失去與外面廣闊世界的接觸。我們在監獄裏讀了很多政治性的書，這些書教育着我們，使我們一天比一天更會鬥爭。在戰爭期間，前綫的消息也能傳到在牢裏受折磨的我們這裏來。我甚至還有一個耳機子的收音機，我常常把秘密地收聽來的消息在夜深人靜的時候告訴我的戰友們。這些消息來自世界各處——其中有中國人民解放軍勝利的消息——十幾年來我也不曾停止過寫詩，雖然時時刻刻在敵人的監視和挑釁下（他們常常想乘機殺死我）。我把它們全部貢獻給人民，正因為如此，它們穿過了牢房的牆壁，傳佈到全土耳其乃至全世界。」

「前後十七年的日子，如果沒有事情做的話，那該是多麼寂寞難熬呵。但是對於我，每天的二十四小時是很快地就過去了。我感到每天都有做不完的工作。圍繞在我身邊的戰友們每天都有使我驚喜的進步，他們當中很多的人逐漸變成真正的革命戰士了，我們的力量一天比一天壯大……。」

我們一邊說着話，一邊順着後山經着景福閣向排雲殿前進。希克梅特與波波夫都非常欣賞這一帶蒼松處處的幽雅景色。當我們走上「後大廟」的舊址時，嚮導員便指着那殘破荒涼的「須彌靈境」告訴這兩位國際朋友說：「這是一九〇〇年被『八國聯軍』毀壞了的！」希克梅特說：「這麼美好的建築，他們竟下得了毒手燒毀了它，這是帝國主義破壞和平的證據，它們在這裏控訴得好！」

接着，我們攀上了「智慧海」和佛香閣，它們也同樣控訴着帝國主義暴行。「智慧海」牆上佛像很多被「八國聯軍」用槍托敲碎。佛香閣據說原來有九層，全部被侵略者用火燒掉了，後來重修，只修成了現有的四層。希克梅特望了很久說：「若是原來的九層，那該多麼好！」

在休息和吃飯的當兒，我們的和平戰士繼續講述他是怎樣出獄的。他說：「一九五〇年四月八日，為了抗議反動政府的非法逮捕，我開始絕食絕飲。我的抗議行動符合於廣大土耳其人民反奴役、反戰爭的要求，很快地他們就掀起了「釋放我」的運動。在我絕食五六天的時候，一個用我的名字作封面的雜誌就出刊了。這是一個一週出兩天的刊物，內容都是抗議非法逮捕我，要求趕快釋放我出獄的文章和我的新舊詩作。這個刊物一出版就有五萬冊的銷路，而且供不應求。同時土耳其和平理事會的機關刊物『和平』也展開了堅決的鬥爭。羣衆們更衝破了一切的威脅與阻撓，在大街小巷遊行。他們喊出了『釋放希克梅特是保衛和平的一部分，是民族解放的一部分，是爭取人民民主的一部分』的口號。到處都用我的詩號召鬥爭。土耳其另外三個有名的詩人阿克太·瑞弗特，梅立奇·基若萊和奧爾漢·威利在我絕食的第三天也宣佈了絕食，表示對我的支援。我七十四歲的老母親也同時絕食，並整天和我的愛人一樣，站在街頭上去請人簽名。搶着簽名的人們把電車與汽車都擋住不能行走了。全國百分之八十的知識分子都簽了名，很多人不但寫下自己的名字，而且把住址也寫在後邊，表示他們對反動統治者的恐嚇是一點也不在乎的。那些帶着槍的，平時頗為耀武揚威的警察都被羣衆鎮住了。沒有一個人再把他們放在眼睛裏。這樣的排山倒海的羣衆運動，是土耳其一個空前的運動，它使在反動派背後牽線的美帝國主義者也要為之膽寒。」

「羣衆在外邊鬥爭，我堅持着絕食。反動政府被英勇鬥爭的人民弄得心慌意亂，他們派來醫生想出種種辦法叫我吃飯，我對他們置之不理，他們看我每天減輕體重二公斤，駭怕得不得了。羣衆的壓力一天比一天大，他們怕我死了，人民饒不了他們。

那時候，土耳其兩個為美帝國主義操縱的黨派——國民黨和民主黨——正在鬧着競選國會議員的醜劇。雖然他們已經感到人民壓力太大，不能不釋放我了，但因弄昏了頭腦，竟至沒有一個機關能夠宣佈我的釋放。到我絕食的第十七天，醫生喪魂失魄地說我的心臟不好，人大概是不行了。這時候，外邊的羣衆給我寫信來了。他們叫我暫時停止絕食，同時告訴我只要國會一選舉，政府有人負責，就要求立刻釋放我。如果他們不接受，鬥爭馬上就擴大下去。我接受了他們的要求，開始為繼續鬥爭吃下了絕食後的第一塊麵包。」

「世界的每一個角落，抗議土耳其反動派暴行的運動日益開展着，援救希克梅特的呼籲書雪片飛來。一個半月後，我們勝利了，我出了監獄。但是卑鄙無恥的反動政府明處不得不釋放我，暗處卻時刻想把我暗殺掉。曾經有兩次，警察想借故要打死我，但是到處都是維護我的人。他們的陰謀一直不能得逞。為了消滅我，反動政府也曾用過徵我當兵的鬼花樣。我已經五十歲了，身體又這樣不好，他們的心思是顯而易見的。」

詩人的話說得那麼形象而熱情奔放，我彷彿看見了一幅氣壯山河的土耳其人民鬥爭的圖畫。同時很自然地想起了他那些火熱的詩句：

朋友們，加入我們的行列……
讓我們的歌聲響遍城市的廣場和街道。
讓我們的歌聲圍繞每一間住屋，
跨進每一條門檻……
我們必須在一起歌唱，　形成巨大的合唱：……

於是，我告訴他，當今年五月，全世界進步人士支援他的鬥爭時，中國的詩人呂劍曾寫過一首「寄土耳其獄中」，我問他見到沒有。他說在土耳其接到一份法文的，後來又在莫斯科看見了一份俄文的。他說：「這是勝利了的中國人民對正在鬥爭的土耳其人民的支援，我代表我祖國的人民向你們道謝！」接着他又告訴我一個土耳其人民怎樣關心中國人民的故事。他說在我們的解放大軍跨過長江，正要解放上海的時候，一個和他一塊坐監的老農民快要死去了。這個老人是經常從希克梅特的耳機子裏收聽新華社消息的。當他臨死的剎那間，他頻頻問希克梅特上海解放了沒有。他沒等到確實的消息，但他的最後一句話是「他們一定會解放上海的！」

吃過飯以後，我們轉入比較輕鬆的話題。我問他到中國來有什麼感想？他說：「唉，太多了，但不能用散文來說，我必須用詩來表現。」我說：「那，就請你寫詩吧。」

「你們中國是最有詩的造詣的國家，你當然知道詩不是那麼容易寫的，就像你們創作這些美麗的雕樑畫棟一樣。也許比這還要難些。」他笑着說。接下去，他就談到中國的詩，畫和雕塑。他說中國的傳統藝術是最富於現實主義精神的。他說今天所看見的佛像都帶有中國人的氣質。還有頤和園裏的白皮松，在土耳其本來沒有這種樹木，他也從來沒看見過，但是他感到對他們非常熟悉。說到這兒，他又想起了，沈鈞儒老先生。他說對沈老也一樣感到熟悉，他想像中的性情平和，意志堅強的中國人就是這個樣子。「我沒見過他們，但為什麼感到老早就認識他們呢？我是從中國的詩畫裏體會出來的。現在事實證明我的體會是不錯的。這種偉大深刻的現實主義是你們傳統藝術中最寶貴的東西，應該好好保存的。」希克梅特用充滿友情的聲調坦率地說。

他讀過不少李白、杜甫的詩，他說全世界的詩人都應該向你們的古典詩人學習。他舉出李白的五言絕句「牀前明月光，疑是地上霜，舉頭望明月，低頭思故鄉」作例。他說：「僅僅二十個字，卻表現了怎樣的境界呀？那情景簡直可以讓我們用手摸到了。」他又說他曾讀過毛主席的長征詩，雖然它的形式是古老的，但卻包括了中國人民一切的感情。它表現了中國人民的思想，氣魄和希望，雖然它是那麼短，但是多麼具體而形象，它讓遙遠的土耳其詩人了解了很多東西。很多的知識分子總喜歡寫三千行的詩，如同缸子裏的酒一樣醇厚不能容一滴水進去，這是人民最喜歡的。沒有天才的詩人也喜歡寫「敘長詩」。其實勞動人民比他們更懂得自己的思想感情，並不需要他們去囉唆用很多的話解釋一個道理。他又舉了一個例子說他在監獄時常常把自己寫的詩給羣衆聽，他們卻常常說：「短些吧，我們早已明白了，你怎麼還要說？」希克梅特說這就是民歌為什麼都那麼短的道理。

天黑下來了，希克梅特的遊興還是那麼濃。我們又坐了遊船。希克梅特說：「若是那個西太后死後有知，看見這麼多普通人來遊她一個人的『夏宮』，還有我這樣的土耳其人，那她在土裏也要打幾個滾哩。」大家都被他說笑了。

這時岸上和半山都有燈光，準備出園的人羣中傳來了歡聲和笑聲。希克梅特感慨的說：「這就是和平，我們人人都要為它而鬥爭！」

祝賀亞洲及太平洋區域和平會議

美國 羅伯遜

越過華盛頓的一心想戰爭的人在我和你們之間築起的藩籬，我抬起頭來，並伸手向你們致以兄弟的祝賀！

你們偉大亞洲人民最優秀的代表——悠久和崇高文化的繼承者，英勇和勝利的人民，我給你們寄去美國愛好和平人民牢不可破的團結的保證。我們決心要使你們的和平會議聽到真正的美國聲音，這是人民的呼聲，和你們一致發出的爭取和平的呼聲。

這個聲音必定會把全世界的暴風雨似的力量匯集起來。它必定會掃除那使全世界充滿令人撲來的戰爭恐懼的黑勢力。它必定會制止對你們出席會議的許多人——你們來自朝鮮、馬來亞、越南的人們——犯下了最殘酷的戰爭罪行的那些人，不許他們逞兇。

我以極度慚愧與憤怒的心情，和你們以及全世界主張人道的男女共同要求美國政府，立即停止不堪言狀的細菌戰罪行，並且遵照國際公約禁用這種野蠻武器，不得再行推脫。

為了要推翻那持久抗戰的越南民主共和國，美國政府違反了美國人民的民主傳統，正以金錢及戰爭物資供給它的僕從法帝國主義者，甚至不惜運用最新式的大規模屠殺的工具。

也就是美國壟斷資本家的那種貪慾和企圖統治全世界的迷夢，支持着英國殖民軍隊對當地的馬來亞人民，進行殘酷的戰爭。馬來亞的人民，就像他們印度支那的兄弟一樣，已經勇敢地踏上爭取獨立的道路，這是美國的愛國者在一七七六年所開闢的道路。

印度支那、馬來亞、越南的人民可以相信：他們的正義事業在美國一定不會沒有人支持的。我們美國的和平運動一定而且同時也會把覺醒了的東方的驚人的和充滿希望的事蹟，傳佈到日益廣大的人們中去。我們一定而且也會爭取美國人民為和平及與亞洲人民友好而行動起來。

自從在廣島投擲原子彈的暴行發生以來，西方的帝國主義者蠻橫氣焰的嘴臉，再也沒有比在飽受摧殘、但卻仍然英勇的朝鮮那裏顯現得更為可恥的了。美國的軍隊被指示着違背本國人民的利益和美國人民所表露的愛好和平的意志，對朝鮮人民進行了不分老幼男女、不分情況的大屠殺，用點燃着的汽油把朝鮮人民活活地燒死在他們的工廠和莊園裏。

每天都有新的證據證明：美軍司令官在拖延着停戰談判會議上所說的話，並不足以代表美國的人民。欺人的和僞善的所謂「自願」遣返，在美國母親們的心裏是得不到真正的反響的。相反地，她們日夜祈望能夠再看到她們的兒子們。美國和平運動有責任把這種祈望變成一個肯定而堅決的呼聲：「把我們的孩子送回家來！」

美國和平十字軍，代表美國人民的衆所共知的願望，要求我們政府為立即停火與全面休戰而努力，把一切到現在尚未解決的問題留待和平會議席上去解決。

美國和平十字軍已經號召人民在請願書上簽名，要求東方西方各大國間進行協商，扭轉導向世界大戰的趨勢，並解除人民所不堪負荷的擴張軍備的重担。到目前為止我們已徵集到幾乎一百萬人的簽名，而我們認為這不過是我們必須並且能夠完成的任務的一種象徵而已。

在目前總統競選中，美國和平十字軍正在發動一個全國性的民意測驗，要求現在就結束朝鮮戰爭。在十一月大選前我們還要把這個要求提交給競選的主要候選人，我們有成百萬公民的選票來做我們的後盾。我們擔負起這個任務很有信心，因為其他團體和社會各界人士——工會、宗教、教育、科學、藝術與工商界人士，正在或者與我們共同努力或者獨立地行動起來。

請允許我向中國代表們致以特別的敬意。你們所代表的傑出的中華民族業已通過艱巨的奮鬥和英勇的犧牲，解放了你們祖國大陸上的廣大人民。

你們的祖先開闢了現代文明的途徑，而你們現在又已踏上了走向更高的社會組織和文化形式的道路。在你們面前這條偉大的道路上，你們的永遠忠實的朋友、強大的蘇聯人民，曾經披荊斬棘，向前邁進；而東歐的人民民主國家也在和你們並肩前進。

站起來的亞洲人民跟隨着你們大踏步前進，你們為他們指出道路，舉着火炬。我祝賀你們的成就，並支持你們的毫不遲疑地向目的地前進的決心。我相信你們的國家和我們的國家，與其他不同體制及沿着不同路綫發展的國家是能夠而且必須成為朋友的。美國人民對於浪費巨大的戰爭是厭倦的。當我們為人類創造無限遠大的前途的時候，你們和我們手牽着手、萬衆一心，共同工作、建設和歡唱，是能夠而且必須建立起東方和西方的持久和平的。〔新華社〕

一個製造和平與幸福的工廠

——訪北京華北農業機械總廠

本報記者 蕭離

三年半以前——一九四九年四月十一日，我曾經來參加過華北農業機械總廠的開幕典禮，一片荒涼的空地上，孤零零地站着幾幢滿目戰傷的廠房，四週沒有圍牆，廢鐵廢料到處都是。從接管時起，經過職工們兩個月的努力，好容易才整理得有那麼個工廠的樣子。可是今天，當我重來這裏時，我彷彿走到一個完全陌生的地方似的，要不是門上的紅星和大字，我就完全不認識她了。工廠外面是一列整齊的紅牆，從一幢一幢的廠房，可以看出她是一年一年增加和擴大起來的，而且現在還正在添蓋，機器聲隆隆的響，烟筒裏吐着濃烟，倉庫裏，院子裏擺滿了他們的產品——步犂，前年才種的小樹已經成長了起來，秋天的花朶在秋天的陽光裏迎風搖曳着。

副廠長李本同志給我們介紹三年來廠的生產和發展情況，這裏原來是國民黨反動派的第二修械廠，解放時被破壞得不像話了，我們一接管過來接着人民政府就決定改建成一個——新中國的第一個農業機械製造工廠。三年多來，和新中國各方面的建設一樣，從無到有、從小到大，發展是驚人的。以職工人數來說，使比建廠時增加了十八倍，勞動生產力提高了五倍，生產總值為建廠時的一百倍。時間才只三年多，而且在這三年多裏，還是在不斷地和困難的條件作鬥爭的。

三年來，前後創造、設計和改進的新式農具有打稻機，玉米脫粒機，十吋、八吋、七吋、五吋步犂，鋤草機，搖臂收割機，切片機等十幾種。山地犂正在設計試驗中。以上這些產品，都是在做成之後，由技術員帶到農村裏去試驗，徵求農民們的意見來修改，因此，這些產品都受到農民們普遍的歡迎。同時，由於工廠的設備一天比一天完善，由於職工生產情緒一天天的提高，並不斷改進生產技術，所以產品價格也降低了。比如七吋步犂，每部今年從二十八萬七減到二十四萬，打稻機每部仍標着春天的價錢——六十萬。在北京市城鄉物資交流會上，參觀的農民們就要求過按這樣的價錢來買，因為這個價錢只相當於私廠的三分之二。三年多來，由於農民購買力的提高，廠裏的產品一直是供不應求的，各省區訂貨已經訂到一九五三年底，同時必須由上級機構來統一掌握與分配才能勉力供應。拿今年來說，原來以為十月份的產品會有一部分堆在倉庫裏的，可是按目前的情況來看，倉庫裏再不會有積壓的現象了。

農具的改進，對農民生產組織的改變是有直接作用的。以七吋步犂為例，使用它，比舊式犂耕得深，翻土透，試驗的結果，提高了單位面積產量從百分之五到百分之四十五（平均百分之十六點八），同時，新式農具也鞏固了互助組的組織，因為新式農具的工作效率高，可以幾家合用，便自然而然地形成了互助的組織，明年大型馬拉農具出來了，更可以打破現存的地界的限制，由現在三家五家、十家八家，擴展到幾十上百家農民的勞動生產組織，走向農業集體化，農業機械化的大路，這是一個重要轉折。

農業機械製造廠可以說是一個製造和平與幸福的工廠，在新中國她是這樣工廠中的第一個，因此她也特別受到來北京訪問的國際友人的注意，前些日子，曾有緬甸、新西蘭、印尼、意大利等國的客人們先後去參觀，那時正好廠裏新分配到幾百噸廢鋼料——包括大砲、步槍、機關槍、砲彈等。在鍛工廠裏，有一位客人看到工人們正在熔化這些曾經是戰爭的武器時說：中國人把武器改造成生產工具，而帝國主義卻把民用工業改製軍火，從這裏證明中國人民是愛好和平的，我今天所看見的便是最確鑿的證。

來參觀的意大利友人曾提出了一個很有興趣的問題：「假如工人們不努力完成生產任務時，你們怎麼處理呢？」對我們叙述這段故事的李副廠長很幽默地說：「這個問題對我們來說是很難回答的，因為在我們的工廠裏，和別的工廠一樣，這樣的情形是極個別的，一經發現經過教育就可以馬上解決的，一般的情形恰恰相反，為了提前或超額完成生產任務，工人們常常愉愉的加班加點，對這種現象，我們也是嚴格地進行批評的。」那位意大利友人從各個廠房裏工人們忙碌和愉快的表情上證實了我們的回答，他很感慨地說：「意大利工人的工作也是很緊張的，可是他們和你們工人不同的地方是——他們不知道為誰工作。」

在廠房裏，外國來賓們曾和一個二十三歲的女工劉淑濤談過話，問她過去是幹什麼的，劉淑濤回答他是在被服廠裏工作，他又問她是不是自願來幹這種重工業，她鄭重地說：「當然是自願的，完全是自願的，因為這是一個光榮而偉大的任務。」

農業機械廠的工人同志們和劉淑濤一樣，他們認清了自己的責任，他們明白千千萬萬的農民弟兄在等待着他們的產品，他們更有信心在不久將來，經過自己的手，生產出大型的拖拉機牽引的農具來，這樣美好的希望在每一個人心裏漲成了不可估計的力量。今年六、八兩月，他們完成了生產任務的百分之二百，今年全年除了完成國家交付的任務之外，有把握為國家增產節約三百六十億，來迎接祖國大建設的開始。

在廠長室的牆上，掛得有一個七吋步犂的「生產日表」上面寫着：九月二十二日，增產計劃是七二八（部），實際完成的是一、〇〇〇（部）。除此之外，先進的實測弄倉庫管理法是在這裏創造的，「焦興林先進工作法」和先進的「有節奏的生產」也正在這裏大力推廣，這個製造和平與幸福的工廠，一年一年地，將為人民做更多更好的事情，更有力地保衛和平，和增進人民的幸福。

華北農業機械總廠製造的步犂（本報攝）

亞洲及太平洋區域國家介紹

哥斯達黎加共和國

哥斯達黎加是中美洲一個共和國。面積五萬一千餘方公里。人口八十餘萬。首都聖約瑟。全國四分之一的人口靠種咖啡為生。香蕉、可可等產量亦豐，美國壟斷資本家在戰後向哥斯達黎加投資達三千多萬美元，控制了哥斯達黎加的經濟。

哥斯達黎加的政府現在完全控制在効忠於美國的反動黨派手裏。他們遵從美國主子的意旨，壓迫人民先鋒黨（即共產黨）和工會組織，並要派遣「志願軍」到朝鮮，替美國侵略者作砲灰，但在人民的激烈反對下，始終未能實現。

哥斯達黎加的人民先鋒黨四次代表大會上，決定組織廣泛的民族統一戰綫，進行恢復民主自由權利和國家獨立的鬥爭。該黨為中美洲較強大的共產黨，一九四八年以前，一直保持着國會中的第三多數的席位，後被迫轉入地下，但仍領導着工人鬥爭與和平運動，工人運動主要的在沿海地帶香蕉園地區。

哥斯達黎加的和平運動受到各階層人民廣泛的支持，前教育部長豪金以及許多著名的學者、藝術家和工人領袖都參加了保衛和平的鬥爭。著名和平戰士艾杜亞多·莫拉來中國參加亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議，回國後，曾遭政府逮捕。他隨身帶回的美帝國主義進行細菌戰影片，美俘供詞錄音以及保衛和平的書刊都被沒收，但是由於廣大人民憤怒抗議，反動政府不得不將莫拉釋放。由這件事，亦可以看到和平力量在哥斯達黎加的聲勢。

薩爾瓦多共和國

薩爾瓦多共和國是中美洲面積最小人口最密的國家。面積祇有三萬四千餘方公里。人口一百八十六萬，多數為密斯提索人。首都在薩爾瓦多市。國內多火山，農業以咖啡、菸草為大宗，其次是米和棉。礦產有金、銀等。工業規模很小。對外貿易都以美國為主。

薩爾瓦多的經濟幾乎整個為美國所控制。薩爾瓦多無煤，水電為唯一動力來源，而倫巴河水電站，美國投資即佔了一半。薩爾瓦多的畜牧業主、咖啡園主，也都依靠了美帝國主義。薩爾瓦多政府一直是反動勢力的代表，和美帝國主義相勾結。

薩爾瓦多工人在共產黨領導下，早自一九二九年即開始革命鬥爭。二十餘年來，不顧反動統治者的血腥鎮壓，組成了統一的工人團體，一再掀起罷工浪潮，一九四六年的紡織工人大罷工和一九四九年的鐵路工人大罷工，都獲得了相當的勝利。

薩爾瓦多人民組成了和平委員會，有許多社會名流參加，其中有詩人約尼塔·索利亞諾，亞諾爾多·巴利拉主教，國會議員安哥爾、古契洛、尤斯特羅等，負責人是安東尼歐，第亞斯等，他們為爭取世界和平作了許多鬥爭。

尼加拉瓜共和國

尼加拉瓜共和國在中美洲。面積十四萬八千餘方公里。人口一百萬。首都在馬拉瓜。

尼加拉瓜農產以咖啡、水果、砂糖、玉蜀黍、豆類為大宗。咖啡和水果佔總出口額的一半，幾乎全部輸往美國。入口貨美國佔百分之七十以上。金礦相當豐富，全部為美國的五個採礦公司所控制。因此，尼加拉瓜的經濟完全依存於美國，政治上和軍事上也受美國政府的控制。現任總統為獨裁者索摩薩，就是美帝國主義的忠實走卒。

尼加拉瓜人民在共產黨領導下，對美國及其傀儡索摩薩的剝削和壓迫進行鬥爭。今年二月，工人寫信向在尼加拉瓜開會的聯合國非政府組織區域委員會議要求和平。工賊羅特利格茲竟和反動政府勾結，將寫信的工人開除出工會，工人羣起反對，更遭到美國大使館指使下的索摩薩政府進一步迫害。他們宣布進步的工會為「非法」，並決定對那些為擁護世界和平、爭取提高工資、降低消費品價格而鬥爭的工會採取鎮壓措施。這些都受到廣大工人組織的強烈反對。（沛）

天津市人民政府建築管理委員會公告 處建（52）字第929號

查本會籌備興建中山門外第三新村，以該項用地範圍內墳墓須予遷移；即東至第一新村馬路、西至大橋道、南至津塘公路、北至……（包括小墳在內）。茲定於本年十月四日至六日為遷墳期，凡在該地葬有墳墓者，務希依照期限遷移，以便進行建築；每具予以補助遷移費……，無主墳墓由本會代為遷葬。特此公告。

主任委員 黃火青
副主任委員 張華哉 李守真

公曆一九五二年十月一日

天津市自來水公司實行新收費制度通告 津水業（52）字第0829號

為了進一步便利用戶，減少用戶驗表、付費的雙重手續，我公司已由八月份起在本市二、三、四、五區實行新收費制度，並已登報公佈（詳見天津日報本年八月一日第六版津水業（52）字第五九五號）。茲決定由十月份起在七、八、九、十、十一區亦開始實行，除預先已由我公司收費員接戶送達通知外，希望用戶在接到通知單時，當時交清水費，如確實不能交清，務請在限期內送交本公司或指定之銀行代收處，逾期照章辦理，特此通告。

★慶祝國慶★

天津市專賣事業公司

慶祝亞洲及太平洋區域和平大會舉行
慶祝華北區第二屆物資交流大會開幕

各種
白酒類　露酒類　洋酒類　啤酒類

低降次再格價

買購部業營到接直
待優價發批照屬軍烈
斤五酒買明證有持廠工體團關機
待優價發批按律一者瓶六或

本公司各區營業部及百貨公司，中原公司，企業公司，
合作社各門市部本市各零售酒商均售

購批迎歡烟紙牌各品出廠烟營國大七售代部業營各司公本

中央重工業部基本建設局籌備組

唐山啟新磁廠

主要產品

衛生器：臉盆　蹲式坐式便器　水箱　小便池　廚房水槽　濾水器等（式樣美觀　堅固耐用）
鋪地磚：紅色及米色 6"×6" 鋪地磚
電磁：針式瓶　蝴蝶式　通信磁瓶　油開關套管　低壓雙重式　拉緊磁球等（電磁品質　符合標準）
化學器：坩堝　漏斗　蒸發皿　乳鉢　燃燒船　燃燒管等（規格準確　耐温度高）

為了慶祝國慶節及華北區物資交流大會特將衛生器電磁等產品之天津售價自1952年9月16日起至1952年12月底止減低10%—20%歡迎選購或訂購1953年基本建設訂貨更為歡迎

接洽處：天津一區河北路121號　電話：2.2461　2.2590

林放　雷穆嫻　訂婚啟事

茲經雙方家長同意於一九五二年十月一日訂婚敬告諸親友暨同學

刊登廣告請撥電話：20949

贈與聲明

天津人民廣播電台今日廣播節目

無痛分娩法　每冊七千元　進步日報印行　各大書店均有代售

影劇

映公日四　在和平的日子裏　本片榮獲蘇聯影展優秀影片獎　彩色故事影片

保衛勝利果實

新蝴蝶盃　天華景　紅旗　小劇場　長城　新華戲院　共和　大舞台